

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Wednesday, April 29, 2009

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at 5:21 p.m. in the evening with Mr. Presiding Officer (Senator Dr. Javaid R. Laghari) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

قُلْ أُوذِيكُمْ بِحَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ - الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّمَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَنَنَا
عَذَابَ النَّارِ - الصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُتَّقَاتِ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالسَّحَابِ - شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقَائِمُ الْقَابِلُ بِالْقِسْطِ -

ترجمہ: کہہ دے کیا میں تم کو اس سے بہتر بتاؤں پر ہیزگاروں کے لیے اپنے رب کے ہاں باغ ہیں۔ جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں ان میں ہمیشہ رہیں گے اور پاک عورتیں ہیں اور اللہ کی رضا مندی ہے اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے۔ وہ جو کہتے ہیں اے رب ہمارے! ہم ایمان لائے ہیں سو ہمیں ہمارے گناہ بخش دے اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے۔ وہ صبر کرنے والے ہیں اور سچے ہیں اور فرمانبرداری کرنے والے ہیں اور خرچ کرنے والے ہیں اور پچھلی باتوں میں گناہ بخشوانے والے ہیں۔ اللہ نے اور فرشتوں نے اور علم والوں نے گواہی دی کہ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں وہی انصاف کا حاکم ہے۔

(17 تا 15)

Questions and Answers

Mr. Presiding Officer: بسم الله الرحمن الرحيم We may now take up the Questions. Question No. 59: Professor Khurshid Ahmed: answer taken as read: any supplementary.

@59. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to inform the House:

- (a) *whether it is a fact that a number of illegal stone crushing factories have been set up in the area of Margalla Hills, damaging the environment and ecosystem in the area; and*
- (b) *the steps taken / being taken by the Government to preserve Margalla Hills and its natural beauty?*

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Yes, it is a fact that Industries and Mineral Development Department, Punjab had been granting leases for quarrying of limestone in Margallah Hills Range since 1970. Margallah Hills falling in the limits of CDA/ICT were declared as Margallah Hills National Park in 1980s. In pursuance to the directives of the Prime Minister of Pakistan issued on 20th April, 1991 for protection of Margallah Hills and adjoining area in Punjab, CDA/ICT demolished all the stone crushers in ICT limits except two sites *i.e.* M/s. Fecto Cement and Sangjani Stone Crusher, which got stay orders from the court at that time. These cases are still pending before the Civil Courts, Islamabad. However, a number of stone crushers are still working in Margallah Hills near Taxila in Punjab province.

(b) To preserve the Margallah Hills National Park and its natural beauty, CDA, has developed a scientific management with the help of UNDP, International Union for Conservation of Nature (IUCN) and Govt. of Pakistan in 1992. CDA has also started preservation and conservation of Margallah Hills through mass afforestation program. Ministry of Environment, Govt. of Pakistan has constituted a task force on the issue for shifting of the stone crushers and suggested measures for rehabilitation of the damaged sites.

@Transferred from the Environment Division.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: Question No. 59, the Honourable Minister has given the detail, can I ask that as far as these crushing machines are concerned....

Syed Naveed Qamar (Minister for Privatization Commission): Before taking up response on supplementary question he should read question number on his behalf.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: On his behalf.

Mr. Presiding Officer: No, no, he is on the supplementary question Prof. Khursid Ahmed *نہیں ہیں تو* he can ask the supplementary question.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: Honourable Minister Sahib I can on his behalf.

Syed Naveed Qamar: No, no, you can, that's not the point, you just read Question No. 59 then you ask the question.

Senator Ilyas Ahmed Bilour: I said it is Question No. 59. My supplementary question....

Mr. Presiding Officer: Please continue.

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب والا! میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ مارگلہ کے پہاڑوں کے قریب Fecto Cement کی فیکٹری بنی ہوئی ہے اور وہ خاصی pollution create کر رہی ہے۔ کیا وزیر صاحب نے اس کے بارے میں بھی کچھ سوچا ہے کہ کس طرح اس pollution کو control کیا جائے؟

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان (وزیر انچارج برائے کابینہ): بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ Fecto Cement کی فیکٹری کے بارے میں کچھ سوچا گیا ہے، definitely if you go through the answer میں زبانی بھی آپ کو بتا دیتا ہوں کہ یہ دو projects ہیں جو بد قسمتی سے ہمارے Margalla Hills National Park area میں ہیں۔ یہ Fecto Cement کی فیکٹری جنرل ضیاء صاحب کے مارشل لاء کے دوران لگائی گئی اور دوسرا project جو وہاں پر چل رہا ہے وہ Village Sangjani کے اندر ہے اور وہ Sangjani Stone Crushing ہے I took up this issue very seriously when the question came to my ministry and if you want to see and any member wants to see this, I was amazed when I asked that since when this litigation is pending اور فیکٹری اور Stone Crusher بنادیں تو دونوں پارٹیاں 1991ء میں litigation میں چلی گئیں اور اٹھارہ سال سے عدالت میں stay order چل رہا ہے، and I was amazed 'میں نے Director Law کو بلایا ان کو میں نے کہا کہ Article 191(4)A پڑھیں حکومت کے خلاف اس طرح کا stay order آئین کے مطابق چھ مہینے سے زیادہ نہیں چل سکتا تو یہ کیسے چل رہا ہے۔ Now he has given me undertaking Mr. Chairman, In writing which I can send you for the perusal اور اس میں اس نے لکھا ہے کہ یہ litigation ہے اس کا expeditious trial کروانے کے لیے عدالت کو درخواست کریں گے اور جو اٹھارہ سال پرانا stay order ہے اس کا 70 days کے اندر کا فیصلہ کروا کر ان دونوں کو ہٹایا جانا چاہیے، یہ غلط جگہ پر لگے ہوئے ہیں۔ My friend is 100% right and I honour it۔

جناب پریزائیڈنٹنگ آفیسر: جی سینیٹر زاہد صاحب۔

سینیٹر محمد زاہد خان: شکریہ جناب چیئرمین! جناب جھنگ باہتر کے علاقے میں ایک سینٹ کی فیکٹری ہے۔ وہاں پر کوڑا کرکٹ راولپنڈی یا اسلام آباد سے لاکر اس کو dump کیا جاتا ہے۔ کچھ دن پہلے وہاں پر مظاہرہ بھی ہوا تھا، road بھی block کیا گیا تھا۔ کیا وزیر صاحب یہ بتا سکتے ہیں کہ 'اوڈ' لوگ جو وہاں مکین ہیں، جو باہتر میں رہتے ہیں، ان کے لیے کچھ اقدامات کیے گئے ہیں۔ اگر نہیں کیے گئے تو کیا وجہ ہے کیونکہ وہ بیچارے pollution سے تنگ ہیں اور پھر

وہاں پر جو کوڑا کرکٹ dump کیا جا رہا ہے تو وہاں مچھر پیدا ہو رہے ہیں، اس کو روکنے کے لیے انہوں نے مظاہرہ بھی کیا اور سڑک بھی بلاک کی ہے لیکن میرے خیال میں ابھی تک اس مسئلے کو حل کرنے کے لیے کوئی اقدامات نہیں کیے گئے۔ اس بارے میں وزیر صاحب کچھ فرمائیں گے؟

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Mr. Chairman! So far as I could understand my friend is saying that there is a cement factory in Bahtar and there is a dumping garbage site of CDA in Bahtar. There is no dumping site of CDA in Bahtar. Dumping sites which are in Islamabad. ایک گولڈھ موڑ پر تھوڑا سا بائیں طرف ہے اور دوسری dumping site اس ایوان کے تقریباً 3 kilo meters from I can see here on the other side of the road لیکن ان کا concern اگر pollution کے حوالے سے ہے تو I can contact the concerned authorities and I will definitely convey the concern of my friend.

Mr. Presiding Officer: Thank you. Next question. Senator Mr. Talha Mahmood.

(Q.No.70 was put by Senator Haroon Khan on behalf of Senator Talha Mahmood and answer taken as read as printed.)

Senator Haroon Khan: Sir, I would like to ask the honourable Minister that after signing all these trade agreements, have we increased the exports to these countries, if he could brief the House on that.

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Sir, if you kindly take up the other question because precisely the same Question is involved in question no.71 and there is a detail given and when we come to that I will give the answer, if I am permitted to.

Mr. Presiding Officer: Senator Khalid Mahmood Soomro Sahib.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: جناب والا! ہمیں جواب میں جو تفصیل بتائی گئی ہے اس کے مطابق گزشتہ تین سالوں میں پاکستان نے سات ممالک کے ساتھ مختلف تجارتی معاہدوں پر دستخط کیے ہیں ان میں سے پاکستان کو اب تک کیا ملا ہے؟ ذرا اس کی تفصیلات بتائی جائیں۔ دوسری بات یہ کہ جیسا کہ وزیر صاحب نے کہا ہے کہ یہ سوال نمبر ۷۰ سوال نمبر ۷۱ کے ساتھ ملا ہوا ہے۔ اگر آپ چاہیں تو میں ابھی عرض کروں یا پھر بعد میں عرض کروں گا۔ سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: شکریہ جناب چئیرمین! اگر آپ تھوڑا سا clockwise میرے ساتھ چلیں تو I will be capable of telling that what Pakistan has earned out of these

(i) Free Trade Agreement treaties. Now, let us go to the answer (i) کیا ہے نومبر 2006 کے اندر اور اس کا operation شروع ہو چکا ہے۔

Exact figures are not available with me but the answer this is available with me which I have inquired that our export is increasing in sequence of this FTA which we have signed with China.

دوسرا جو ملائیشا کے ساتھ ہمارا معاہدہ 8th November، 2007 کو ہوا، اس کے تحت بھی ہماری export بڑھی ہے۔ یہ تو دو ممالک کے ساتھ FTA ہیں، تیسرا ایک PTA which is called preferential trade agreement. ہم نے مارٹیس کے ساتھ sign کیا ہے۔ اس میں کچھ محدود items ہیں جن پر ہمارا ایک دوسرے کو preference دینے کا معاہدہ ہے۔ اس میں بھی export increase ہوئی ہے لیکن نمبر شمار (iv)، (v) and (vi) آپ دیکھیں گے کہ یہاں پر کچھ problems ہیں۔ ایک (v) پر problem یہ ہے کہ یہاں 9 ملکوں کی ratification ہونی تھی وہ نہیں ہو رہی اور جو (vi) پر last country ہے مصر اور بنگلہ دیش کے درمیان کوئی مسائل ہیں جن کی وجہ سے نہ ہی D-8 والا ابھی تک operational ہو سکا اور نہ ہی OIC والا ابھی تک operational ہو سکا ہے۔

Mr. Presiding Officer: Senator Ilyas Ahmad Bilour.

Senator Ilyas Ahmad Bilour: Sir, can I ask the honourable Minister particularly about the item No.1, Trade Agreement with China. How much exports in quantum and how much exports in Dollar has increased for the last 3 years. Can he give me year wise detail.

Mr. Presiding Officer: Honourable Minister.

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Thank you Mr. Chairman. Not readily, as I have said right in the beginning of my answer that the exact detail and figures are not available with me but the upward trend is there. I can get the figures for the benefit of the House sir.

Senator Ilyas Ahmad Bilour: Sir, on the one hand we have made agreement with China and on the other hand China has not imported a little bit rice from Pakistan at all. With all this agreement which previous government has made and we are not exporting any rice to China and we are the biggest rice producer. So, basically this agreement is effecting us otherwise. In the next answer, you can see that our export is quite low and our import is very high and that is effecting us otherwise. There is no need of FTA, if it is so.

Mr. Presiding Officer: Question No.71.

71. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister for Commerce be pleased to state the present position of balance of trade of the country?

Makhdoom Amin Fahim: The present position of balance of trade of the country is as follows:—

Period	July-January 2008-09
Exports	US\$ 10.9 Billion
Imports	US\$ 21.6 Billion
Trade Deficit	US\$ 10.7 Billion

Source: Federal Bureau of Statistics

Senator Haroon Khan: Sir, I would like to ask the honourable Minister that what was the target set for the growth in exports for the current fiscal year and until March what have they achieved?

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Thank you Mr. Chairman. It is a very specific question, the target which is fixed was 22 billion for the export and from July to March there is upward trend. Trade deficit has gone from 14.5 to 12.7 and there is a decrease in trade deficit of 12.5. What I have confirmed from the Ministry is that till the very near to the fixed target of 22 billion, this is what they say.

Senator Haroon Khan: Sir, I think, the growth in export was 15%. What is the growth they have achieved in 9 months. I think, it is less than 5 per cent and I think, they are going to miss the 15% by fixed margin. That is my question.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: جناب والا! جب سوال میں پوچھا گیا ہے کہ ملک کی تجارت کے توازن کی موجودہ صورت حال کیا ہے تو برآمدات میں \$ 10.9 billion درآمدات میں \$ 21.6 billion اور تجارتی خسارہ جو ہمیں بتایا گیا ہے وہ \$ 10.7 billion ہے۔ یہ ہمارا تجارتی خسارہ \$ 10 billion سے بھی زیادہ ہے، میں سمجھتا ہوں یہ ایک سوالیہ نشان ہے اس پر ہماری حکومت اور وزارت کیا کر رہی ہے۔ اس پر کس طرح کنٹرول ہوگا؟

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Honourable Chairman, I think that the earlier part of my answer was not attended to by the honourable Senator, wherein I have said that the trade deficit that is under the global economic recession, کم ہو ہے a big achievement on the part of the present Government and in the present scenario. There is no advantage taking but in any case

there is a global recession as well. باوجود کے trade deficit اور اس کے that is one of the advancement of relevant concerned quarters of the Ministry and the Government.

Senator Col. (Retd.) Tahir Hussain Mashhadi: Mr. Chairman, as is quite apparent from the figures given, the imports are more than twice the sum of the exports. The imports are quite obviously higher because of the government's failure to stop the import of the luxury items from Mercedes to BMWs and bullet proof Mercedes and cosmetics and all these type of things, the air conditioners which is not giving any benefit to 98% of the population. Only about 2% of the population is enjoying the fruits of these imports. What steps is the government taking or what steps are contemplated to make this government a truly peoples government and to stop the import of luxury items, so that the trade deficit becomes less. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Presiding Officer: Honourable Minister.

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Thank you very much. Mr. Chairman, there are three things which are important. No. 1, there is a reduction mark in the import of the cars upto 25% in the country. No. 2, we have of course, rationalized the duty then it has gone upto 35% on the major luxury cars and that is of course, on all the luxury items as well but the specific question was with reference to the cars that be taken as that in the case of the cars as well. No. 3, it is very important to note that a lot of imports have been made in the form of the machinery. There is no break-up, if a separate question is given, we will give the answer that what items and to what extent are coming into Pakistan.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: آگے چلتے ہیں۔ سوال بہت ہیں۔ سینیٹر بلور صاحب۔

Senator Ilyas Ahmed Bilour: The honourable Minister is answering from the reply which has been given to him. As far as the honourable Minister has said that mostly import has been of machinery. I very much doubt that the machinery has been imported, some machinery for the hydro power might have been imported, otherwise all figures are in negative, industries are in negative, and machinery is in negative. How machinery can be imported? I am sorry, I am completely doubtful. Can the honourable Minister then give me a detail in a private place and let me know about it.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: اچھا، منسٹر صاحب آپ کو جواب دینا چاہتے ہیں۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: بہت بہت شکریہ۔ جناب چیئرمین! میرے بھائی کا جہاں تک یہ

Nobody is master of all کہ یہ سوال کے جو جواب لکھ کر دیئے گئے ہیں اور دسترس کسی کو بھی

the trades لیکن میں ان کی اطلاع کے لئے یہ بتا دینا چاہتا ہوں کہ my first Masters which I have done کہ from Islamabad was in Economics. No. 1۰ and No. 2۰ is doubt جس کا اظہار کر رہے ہیں، 'because I know and I have asked the relevant Ministry. مشنر اس کے مخدوم امین فہیم صاحب ہیں اس کے باوجود انہوں نے مجھے یہ کہا مشنری میں بہت بڑی تعداد میں مشنری آرہی ہے، کچھ مشنری کا انہوں نے خود اظہار بھی کر دیا۔ And if a separate question comes، the thing will be crystal clear that there is a lot of import of machinery into Pakistan during last one year. Thank you.

جناب پرنڈائینگ آفیسر: سوال نمبر 72 آپ ہی کا ہے۔ سینیٹر محمد طلحہ محمود۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: میرا ضمنی سوال یہ بنتا ہے کہ یہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس میں انہوں نے بتایا ہے کہ US\$ 10.9 billion کی exports ہوئی ہے اور US\$ 21.6 billion کی imports ہوئی ہیں۔ یہ عدم توازن جو ہے یہ بہت زیادہ ہے۔ اگر آپ یہ دیکھیں گے کہ یہ تقریباً آدھے کا فرق ہے۔ تو مجھے یہ بتائیں کہ اس عدم توازن کی وجوہات ہیں وہ کیا ہیں اور یہ بھی بتائیں مجھے کہ اس عرصے میں کونسی کونسی اشیاء انہوں نے برآمد کی ہیں؟

جناب پرنڈائینگ آفیسر: یہ آپ سوال سے آگے نکل گئے ہیں۔ یہ 72 question تھا۔ اگر اس کے بارے میں آپ نے پوچھنا ہے تو۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: سوال نمبر 71 ہے۔

جناب پرنڈائینگ آفیسر: سوال نمبر 71 ختم ہو گیا ہے۔ تین سپلیمنٹری سوال ہو چکے ہیں۔ آپ تھے

ہی نہیں۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جناب! میں نے تو ایک سوال بھی نہیں کیا ہے۔ میں کھڑا ہوا ہوں تو آپ نے مجھے بولنے ہی نہیں دیا۔ جناب! یہ بڑا important سوال ہے۔ اگر آپ اس کو آگے کریں گے۔ آپ یہ دیکھیں کہ اس کے اوپر آپ کے پورے ملک کی معیشت ہے۔ آپ یہ دیکھیں کہ exports کتنا بڑا گھمبیر مسئلہ ہے کہ آپ کی exports جو ہے وہ 10 ارب ڈالرز ہے اور آپ کی imports 21 ارب ڈالرز ہے۔

جناب پرنڈائینگ آفیسر: مشنر صاحب نے اس کا جواب دے دیا ہے اس چیز کا۔ آگے چلتے ہیں۔

سوال نمبر 72 کے متعلق کوئی سپلیمنٹری سوال ہے۔ Dry ports کے بارے میں کوئی سپلیمنٹری سوال ہو۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جناب! میں ہی کروں گا۔ میں اس میں بھی سپلیمنٹری کرنے کے لئے تیار

ہوں۔

جناب پرنڈائینگ آفیسر: اچھا آپ پوچھیں سوال۔ جی۔

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: اچھا۔ مجھے یہ بتائیں کہ پچھلے تین سالوں کے دوران پاکستان نے جو دوسرے ممالک کے ساتھ تجارتی معاہدے کئے ہیں اس سے بیرونی تجارت پر کیا اثرات مرتب ہوئے ہیں۔
جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سوال نمبر 72 کے بارے میں آپ پوچھ لیں۔

72. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- the number and locations of dry ports in Pakistan; and
- the number of persons working in each of the said dry ports with province-wise break-up?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) There are 13 dry ports established in Pakistan. The location of these dry ports is as under:

- Islamabad Dryport, 1-9, Islamabad.
- Silk Route Dryport. Sost (Northern Areas)
- Dryport Mughalpura, Lahore.
- Customs Freight Station (CFS) Thoker Niaz Baig, Lahore.
- Sambrial Dryport, Sialkot, Sambrial.
- Customs Dryport, Near Sher Shah Bypass, Multan
- Faisalabad Dryport, Gatti Faisalabad.
- Hyderabad Dryport, National Logistics Cell (NLC) Complex, Samshoro Road, Hyderabad.
- Larkana Dry Port, Railway Station, Larkana.
- NLC Dryport, Near Askari Park, Cantonment, Quetta.
- Railway Dryport, Quetta.
- Dry Port Railway Station, Peshawar Cantt.
- CFS, NLC Amangarh, Nowshera.

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: چلیں مجھے اس میں یہ بتادیں کہ پاکستان میں قائم جو dry ports ہیں اس میں importers اور exporters کی جو سہولیات ہیں اس کے بارے میں مجھے کچھ بتائیں گے۔ کیا سہولیات ہیں اور ان سہولیات کو یہ بہتر کرنے کے لئے یہ کیا اقدامات کر رہے ہیں؟

Syed Naveed Qamar: Thank you Mr. Chairman. Just to supplement what the honourable Minister has said in reference to the honourable Member's question, the fact of the matter is that our imports have started falling drastically, in fact February was a first month in about 7 or 8 years that we had a surplus in our balance of trade

because we imposed some very drastic regulatory duties and custom duties on luxury items and our imports have come down. So, of course, our prices of commodities and oil were responsible for the huge gap. So, at the end of financial year, Insha-Allah we hope that the gap would be much narrower than what appears to be the case here.

Now, coming to the supplementary on question No. 72, sir, obviously as honourable Member himself knows that all the dry-ports are virtually extensions of the Sea-ports. So, all the facilities that are given at sea-ports in terms of bringing in the goods, assessing them, and the customs clearance and so on take place at the dry-ports so that the exporters and the importers don't have to actually carry the goods and be present or at least get them facilitated at the sea-ports which might be far away from the places where they are trading.

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: جناب! میں اس میں ایک چیز clear کر دوں dry ports کے حوالے سے کہ آپ کی جتنی بھی dry ports ہیں آپس میں کتنی linked ہیں؟ میں نے جو سہولیات کے بارے میں بات کی اس کے اندر آپ نے مجھے clear نہیں کیا۔ اگر ایک importer کراچی پورٹ پر ناکام ہوتا ہے اور اس میں وہ گڑبڑ کر رہا ہے۔ وہی چیز وہ سیالکوٹ کی dry port سے clear ہو رہی ہوتی ہے۔ فیصل آباد سے clear ہو رہی ہوتی ہے۔ میرے پاس اس کے ثبوت ہیں۔ کیا آپ کے جتنے بھی dry ports ہیں۔ سمبڑیاں ہے اور یہ مختلف ہیں۔ آپ کے سست (Sost) میں ہے اور اسلام آباد میں ہے۔ ان کو آپس میں آپ نے کس طرح جوڑا ہے؟ ان لوگوں کا آپس میں کیا link ہے، کیا وہاں سے جو ایک importer refuse ہوتا ہے وہ وہاں سے وہ ایک item جس پر آپ نے ban لگا ہوا یا اس کے اندر وہ کوئی ڈیوٹی چھڑا رہا ہے۔ وہی importer اپنا مال دوسری dry port پر لاتا ہے۔ فیصل آباد یا لاہور سے نکل جاتا ہے۔ اس کے لئے آپ کے کیا اقدامات ہیں؟ میرے پاس اس کے ثبوت موجود ہیں۔ یہ activity ہوئی ہے باقاعدہ۔ جو چیز کراچی پورٹ پر refuse ہوا ہے وہی مال سیالکوٹ اور فیصل آباد سے بھی clear ہوتا رہتا ہے۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: جی منسٹر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: Thank you very much. I would just request the honourable member, obviously if there are some illegal activities taking place, please do give us the evidence and we will ensure that action is taken. Yes, I would agree with the honourable member that there are certain things that are happening which are undesirable and one constantly hears of customs people being taken to task for these kind of activities but when there is a specific case, please bring it to our notice and we will take action.

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان: دے دوں گا آپ کو۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: سینیٹر صفدر عباسی۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب! وزیر صاحب کی توجہ اس طرف دلاؤں گا۔ انہوں نے dry ports کا ذکر کیا ہے۔ میں ان کی توجہ نمبر 9 پر دلانا چاہتا ہوں۔ لاڑکانہ، Railway Station، dry port اس میں جناب! کوئی person employed ہی نہیں ہے۔ تو کیا وہ port بند کر دی گئی ہے یا کیوں اس پر کام نہیں ہو رہا ہے۔

(مداخلت)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: نہیں، یہ second supplementary ہے اس کے بعد ایک اور ہوگا۔

آپ اس کا جواب دے دیں۔

Syed Naveed Qamar: Sir, the fact of the matter is that this dry port was setup at Larkana in 1995. However, at least the official position of customs, frankly I was surprised to see when this come to my notice, that since there was no activity taking place at Larkana. So, nobody has been permanently employed over there and if there is any amount of goods coming there for clearance, then Hyderabad has been assigned the duty of looking after the goods over there. However, obviously this thing needs further looking into and if there is an activity, both the honourable Senators belong to Larkana, so, I would ask them to assist us in uncovering what is the reality and if there is need to permanently post staff over there, we will post staff over there.

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: سینیٹر حاجی محمد عدیل صاحب۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب! میں مشکور ہوں۔ پشاور اور امان گڑھ میں دو dry ports ہیں۔ پشاور والی صرف ریلوے کے ذریعے جو سامان آتا ہے اس کے لئے ہے اور امان گڑھ، نوشہرہ میں جو National Logistic Cell والے سامان لاتے ہیں ان کے لئے ہے۔ اب پشاور کی ڈرائی پورٹ کو دیکھیں تو وہاں تو پارکنگ کے لیے جگہ نہیں ہے، سامان رکھنے کے لیے جگہ نہیں ہے۔ فیصلہ یہ ہوا تھا کہ امان گڑھ میں ایک ایسی صحیح ڈرائی پورٹ بنائی جائے گی جیسے کہ ملتان میں ہے یا ٹھوکر نیا بیگ لاہور میں ہے یا فیصل آباد میں ہے۔ ایک تو میرا سوال یہ ہے کہ امان گڑھ میں جگہ select کی گئی تھی اور لی گئی تھی کہ وہاں ایک ڈرائی پورٹ بنے گی۔ دوسری بات یہ ہے کہ جب تک آپ by road import ہونے والی چیزیں جو کراچی سے آتی ہیں ڈرائی پورٹ پر، آپ نہیں لائیں گے تو صوبوں کو یہ نہیں پتا چلے گا کہ revenue generation کہاں ہو رہی ہے کیونکہ میرا سامان کراچی میں unload ہوتا ہے، میں وہاں custom duty pay کرتا ہوں اور credit جاتا ہے سندھ کو کہ سندھ میں revenue generation ہو رہی ہے۔ ملتان، فیصل آباد، ٹھوکر نیا بیگ کی dry ports کے revenue generation کو الگ show کیا جائے تو پتا چل جائے گا، یہ مسئلہ حل ہو جائے گا۔ ہمارے NFC Commission میں سب سے بڑا مسئلہ یہ ہے کہ جی revenue generation کہاں سے ہو رہا ہے۔

جناب پریڈائینگ آفیسر: آپ کا سوال کیا ہے؟ آپ سوال پوچھ لیں۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: سوال میرا یہ ہے کہ ہماری امان گڑھ کی ڈرائی پورٹ سب مکمل طور پر کام کرے گی اور پھر ہمیں یہ بتایا جائے کہ اس پر صرف ریلوے کا سامان نہیں بلکہ جو ہمارے پختون خواہ کا سامان by road import ہوتا ہے اس میں آئے، یہاں اس کی value ہو اور یہیں پر اس پر custom duty لی جائے تاکہ تمام صوبوں کو پتہ چلے کہ revenue generation کون زیادہ کر رہا ہے۔

جناب پریڈائینگ آفیسر: وزیر صاحب کو جواب دینے دیں۔

Syed Naveed Qamar: Sir, if I may answer obviously what the honourable member has said is more of a proposal than a question but certainly I think it is a question that needs to be looked into. I would request them both to the provincial Government and also individually that they should put in a formal request that this should become a full fledged dry port rather than to be limited in its activity and the Federal Government will certainly give it a consideration.

Mr. Presiding Officer: Yes, Soomro sahib.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: ڈرائی پورٹس کے حوالے سے میں اس پر مطمئن نہیں ہوں۔ بات بالکل واضح ہے۔ ہم شروع سے چیخ رہے ہیں کہ ہمارے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے اور صوبہ سندھ کے ساتھ سوتیلی ماں کا سلوک کیا جا رہا ہے۔ ہمارا جرم یہ ہے کہ بانی پاکستان کا تعلق صوبہ سندھ سے تھا، ہمارا جرم یہ ہے کہ پاکستان کی قرارداد سب سے پہلے صوبہ سندھ نے منظور کی تھی، پورے ملک میں 13 dry ports ہیں، ایک اسلام آباد میں، ایک شمالی علاقہ جات میں، دو dry ports لاہور میں ہیں، ایک سیالکوٹ میں ہے، ایک ملتان میں، ایک فیصل آباد میں، ایک حیدرآباد میں، ایک لاڑکانہ میں، دو کوئٹہ میں، ایک پشاور میں اور ایک نوشہرہ میں۔ پورے پاکستان میں کل 13 dry ports ہیں، 1190 کے قریب عملہ ہے اور لاڑکانہ میں زیر و آخر کیوں؟ اگر پرویز مشرف ہمارے ساتھ یہ سلوک کرے تو بات سمجھ میں آتی ہے، پیپلز پارٹی کے ذمہ داران اور وزراء کا تعلق لاڑکانہ سے اور بھٹو صاحب سے ہے اور محترم بے نظیر بھٹو صاحب سے ہے، کیا اس لیے ہمیں نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ آپ کو حکومت بھٹو صاحب کے صدقے اور بینظیر صاحبہ کے صدقے میں ملی ہے، لاڑکانہ کے ساتھ اور سندھ کے ساتھ یہ زیادتی کیوں ہو رہی ہے۔ اس کو آپ functional کریں۔

جناب پریڈائینگ آفیسر: جی نوید قمر صاحب۔

سید نوید قمر: جناب والا! پہلے تو میں یہ گزارش کروں گا معزز رکن کی اطلاع کے لیے، محترم بینظیر بھٹو کی حکومت نے ہی یہ ڈرائی پورٹ لاڑکانہ میں کھولی تھی with the expectation کہ یہاں پر جو economic activity ہوگی اس پر یہ flourish کرے گا۔ اب ظاہر ہے کہ اس کے subsequent period میں اس میں شاید اتنی

activity نہیں آئی، بہر حال جیسا کہ میں نے سینیٹر صفدر علی عباسی صاحب کے سوال کے جواب میں بھی کہا ہے کہ ہم further اس میں دیکھیں کہ کس حد تک veracity ہے اور اگر ضرورت ہے وہاں پر permanent staff post کرنے کی تو ضرور post کیا جائے گا لیکن اس کے لیے ہم اپنے جو وہاں کے معزز اراکین ہیں plus the entrepreneurs ان سے بھی کہیں گے کہ economic activity اگر وہاں generate ہوگی تو پھر یہ پورٹ صحیح منعی میں function کر سکے گی۔

Mr. Presiding Officer: Question No.73: Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi sahib.

73. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the names of the parent departments of officers in B-17 and above, presently working on deputation basis in CDA?

Minister Incharge of the Cabinet Division: List of deputationists in BS-17 and above, alongwith their parent departments is annexed.

Mr. Presiding Officer: Any supplementary? Yes Buledi sahib.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: جناب والا! سب سے پہلے تو میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں کہ آپ چیئر کر رہے ہیں۔ میں وزیر موصوف سے یہ سوال کرنا چاہتا ہوں اگر وہ متوجہ ہوں کیونکہ ہم پہلے بھی توقع کر چکے ہیں اور ابھی بھی ہے کہ یہ جو Cabinet Division incharge بنے ہیں شاید جو departments ان کے under آتے ہیں خاص طور پر CDA کے بارے میں شکایتیں ہیں وہ ان کو دور کریں گے لیکن ابھی تک کوئی آثار مجھے نظر نہیں آرہے ہیں۔ یہاں جو میں نے سوال کیا ہے کہ deputation پر officers CDA میں آتے ہیں تو وہ تین سال کے لیے آتے ہیں لیکن وہ دس، بارہ، پندرہ سال تک یہاں قابض رہتے ہیں اور CDA کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ ادارہ کمانے کے لیے، corruption کے لیے بہت مشہور ہے۔ غضب یہ ہے کہ CDA کا جو موجودہ چیئر مین ہے اس کو ایک ہی سال میں اس کو promote بھی کیا ہے اور پھر چیئر مین سی ڈی اے بھی بنایا گیا ہے۔ پتا نہیں وہ منظور نظر کس کا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ باراغوان صاحب مجھے بتائیں کہ یہ جو 27 deputation officer ہیں ان میں ایک بھی بلوچستان سے نہیں ہے۔ یہ ایک اہم ادارہ ہے جو وفاق سے ہے جو پورے اسلام آباد کو deal کرتا ہے اور وہ پورے وفاق کی علامت ہے تو اس کی کیا وجہ ہے؟

دوسری بات یہ ہے کہ یہ کتنے سالوں سے deputation پر یہاں بیٹھے ہوئے ہیں، اس کی تفصیل مجھے چاہیے اور deputation کی جو یہ روایت ہے اس کو وزیر صاحب کب ختم کریں گے۔ ان آسامیوں کو advertise کریں جو بھی پوسٹ ہوگی اس کو باقاعدہ طریقہ کار اور process مکمل کر کے ان پر بھرتی کیوں نہیں کی جاتی ہے؟ اس کی کیا وجہ ہے؟

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: وزیر صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: شکریہ جناب چیئرمین۔ بنیادی طور پر جو سوال پوچھا گیا تھا وہ یہ تھا کہ سی ڈی اے میں جو deputationists ہیں BS-17 میں ان کے آپ نام بتائیے اور parent department بتائیے۔ That question has precisely been answered. Now, so far as the second portion of the observation of my learned friend is concerned, the initial period of appointment on deputationist نہیں رہ سکتا، اس لیے کہ قانون کے مطابق جو lending department ہے deputation in any department that can send a person جو lending department ہے for three years and then the extension can be granted only for two year. کسی قیمت پر بھی کوئی deputationist unless absorption takes place, cannot stay in a department whether lending department is allowing him or not that is not the question.

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: جی سینیٹر خالد محمود سومرو صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: شکریہ جناب چیئرمین۔ یہ لوگ جو deputation پر کام کر رہے ہیں، BPS-16 سے 20 تک جو تفصیل فراہم کی گئی ہے۔ کل 27 افراد ہیں۔ اس میں مجھے صوبہ سندھ کے دو لوگ نظر آ رہے ہیں، ایک 14 نمبر اور ایک 21 نمبر پر۔ کیا وزیر موصوف یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ کیا واقعی 27 میں سے صوبہ سندھ کے صرف دو افراد ہیں۔ کیا یہ figure درست ہے؟

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: شکریہ معزز چیئرمین! یہ جو علامہ صاحب کا سوال ہے اس کا جواب میرے پاس readily موجود نہیں ہے لیکن میں جانتا ہوں کہ اس کے علاوہ بہت سارے dealing officers ہمارے ساتھ deal کرتے ہیں they belong to Sindh but this is not the detail of that اگر یہ چاہتے ہیں تو میں ان کو تفصیل منگوا کر دے سکتا ہوں۔ That grade 17 to 20 how many officers from dealing each province, that can be given to the House.

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: سینیٹر حاجی عدیل صاحب۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: ان بیس آدمیوں میں سے جو deputation پر آئے ہوئے ہیں ہمارے صوبہ پختونخوا سے صرف ایک ہے۔ اگر فانا اور پختونخواہ کو ملا لیا جائے تو ہماری نمائندگی ہر field میں بائیس فیصد نمائندگی ہونی چاہیے۔ بڑے افسوس سے کہنا پڑتا ہے۔ یہ تین تین سال کے لیے آتے ہیں، تین سال کے بعد پھر وہ اسلام آباد میں آجاتے ہیں اور سنتے ہیں کہ اسلام آباد سرکاری ملازمین کی آخری آرام گاہ ہے۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: میرے خیال میں وزیر صاحب وہ لسٹ provide کر دیں گے تو آپ کو جواب بھی مل جائے گا۔ وزیر صاحب لسٹ provide کر دیجیئے گا کہ وہ کس صوبے سے آئے ہوئے ہیں۔

سید نوید قمر: جی میں کر دیتا ہوں لیکن very shortly I can response to this very important query of the honourable members جو تفصیل ہے وہ اس وقت ڈومیسائل کی بنیاد پر نہیں ہے۔ ان کے گریڈ کے اوپر ہے and this is not correct position کہ کسی صوبے کے ساتھ کوئی زیادتی ہوئی ہے definitely I would love to bring this in the public. Why not?
 جناب پرینڈائیڈنگ آفیسر: سوال نمبر 74 سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی۔

74. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state the extent of tax or duty levied on life saving drugs and drugs meant for rehabilitation of addicts?

Ms. Hina Rabbani Khar: Direct taxes.— The general rate of withholding income tax (WHT) is 2% under section 148 of the Income Tax Ordinance, 2001, on the value of goods imported. However, WHT on the medicines falling under PCT Heads 3002.9, 3002.2 and 3004.91 [being classified as "zero rated" in First Schedule to the Customs Act, 1969 and exempted from Sales Tax vide SRO.551(I)/2008 dated 11th June, 2008] is 1% under clause 9 of Part II of the Second Schedule to the Income Tax Ordinance, 2001. The tax so deducted is final in the case of Commercial Importers under sub-section 7 of section 148 of the Ordinance.

If these are imported by "Large Import Houses" as provided in clause (d) of sub-section 7 of section 148, they will not be required to pay any WHT on such imports under sub-section 1 of section 148, in view of provision of clause 57 of Part IV of 2nd Schedule to the Ordinance.

Sales tax/Federal Excise .—No sales tax or federal excise duty is levied on life saving drugs and drugs meant for rehabilitation of addicts on import or local supplies if the same are registered as drugs under Drugs Act, 1976 (XXXI of 1976) and classifiable under chapter 30 of the First Schedule to the Customs Act, 1969.

Customs.—In a critical situation any drug becomes life saving or can be used for rehabilitation of addicts, which depends upon the type of addiction and clinical judgment of the physician. At present drugs used in the treatment of diseases likes

cancer, hepatitis, kidney transplant, HIV/AIDS, thalassaemia and cardiac are subject to zero percent duty on their import. The drugs which are not manufactured locally usually attract 5% and 10% rate of customs duty e.g. streptomycins, tetanus toxide and those which are manufactured locally e.g. penicillins, ampicillin are subject to 20% and 25% rate of customs duty on their import.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: جناب والا! یہ جو آخر میں medicine کے لیے انہوں نے کسٹم کے حوالے سے بتایا ہے کہ جو ادویات عام طور پر ملک میں تیار نہیں ہوتیں مثلاً streptomycin penicillin اس کے لیے دس سے پندرہ فیصد کسٹم ڈیوٹی لاگو کی جاتی ہے اور جو ملک کے اندر تیار ہوتی ہے مثلاً penicillin, ampicillin اس پر بیس سے پچیس فیصد کسٹم ڈیوٹی لاگو ہوتی ہے تو وزیر صاحب مجھے بتائیں گے کہ یہ عام استعمال کی دوائی ہے۔ لوگوں کے بڑے مسائل ہیں اس کسٹم ڈیوٹی کو ختم کرنے کا کوئی پروگرام ہے۔

سید نوید قمر: جناب والا! معزز ممبر صاحب کی اطلاع کے لیے یہ عرض ہے کہ جو ادویات عام طور پر استعمال ہوتی ہیں لیکن چونکہ bulk of that essence is manufactured locally تو ہم اپنے ملک میں pharmaceutical industry کو flourished دیکھنا چاہتے ہیں اور آپ کو پتا ہے اب صرف multinational سے نہیں بلکہ local companies بھی یہ drugs manufacture کرتی ہیں تو ان کو protection دینے کے لیے ہمیں یہ ٹیرف high level پر رکھنا پڑتا ہے جہاں جہاں وہ locally manufacture ہو رہی ہیں۔

جناب پرینڈائیٹنگ آفیسر: جی ڈاکٹر سومرو صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: زندگی بچانے والی ادویات کے حوالے سے پوچھا گیا ہے کہ ان پر ٹیکس کتنا لگایا گیا ہے، اگر ٹیکس کچھ بھی نہیں جو انہوں نے بتایا ہے کہ WHT وغیرہ یا سیلز ٹیکس یا فیڈرل ایکسائز ٹیکس کچھ بھی نہیں ہے تو ایک سال میں ادویات کی قیمتیں سو فیصد سے دو سو فیصد تک بڑھ گئی ہیں۔ یہ کیوں ہو رہا ہے۔

سید نوید قمر: جناب والا! میں گزارش کروں گا کہ یہ درست نہیں ہے کہ ادویات کی قیمت میں escalation آئی ہے۔ دوسرا یہ ہے کہ ٹیکسوں میں کوئی اضافہ نہیں ہوا۔ اگر کچھ ادویات کے raw material وغیرہ کے rates increase ہوئے ہیں تو باوجود اس کے

as far I know this is not related to this question, it pertains to the Minister of Health, they have not given permission for increasing the prices of most of the drugs.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: میں ڈاکٹر ہوں اور یہ میری field ہے، میں اس پر قائم ہوں کہ ایک سال میں ادویات کی قیمتیں سو فیصد سے دو سو فیصد بڑھی ہیں۔ اگر وزیر صاحب کہیں گے تو میں ان کو فہرست دوں گا کہ یہ ہوا ہے۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: جی حبیب صاحب۔

(مداخلت)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: سوال مکمل ہونے دیں۔

سینیٹر وسیم سجاد (قائد حزب اختلاف): میرے خیال میں پہلے سن لیں کہ میں کہنا کیا چاہ رہا ہوں۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: اس کا اس سے تعلق ہے۔

سینیٹر وسیم سجاد: کوئی ایسا پوائنٹ آف آرڈر نہیں ہے procedure کا ہے۔ جناب والا! پوائنٹ آف

it says that not more than three starred questions Rule 42 دیکھیں

including short notice questions and five unstarred questions from the same member will

be placed on the list of questions for any day. تین سے زیادہ ہیں تو وہ باقی لوگوں کے

ساتھ زیادتی ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ بہت سے ممبران کے تین سے زیادہ سوالات آج موجود ہیں۔ سیکرٹریٹ کو کہا

جائے کہ کسی ایک ممبر کے تین سے زیادہ نہ لگائے جائیں۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: جی نوید قمر صاحب۔

Syed Naveed Qamar: I think the honourable Leader of the Opposition is right to that extent that only three questions pertaining to a member would be put on the list however, some of these questions were deferred from the previous Rota Day and therefore they are now included.

سینیٹر وسیم سجاد: strictly ایسا نہیں ہونا چاہیے۔

سید نوید قمر: Strictly نہیں ہونا چاہیے لیکن اگر normally وہ defer ہوتے ہیں تو پھر وہ الگ Rota

Day پر آجاتے ہیں۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر: سینیٹر حبیب صاحب۔

سینیٹر عبدالحسید خان: جناب چیئرمین! میں معزز ممبر سے اتفاق نہیں کرتا۔ بات یہ ہے کہ قیمتیں

2001 سے ابھی تک نہیں بڑھیں یہ ریکارڈ ہے۔ اگر آپ کو چاہیے تو Ministry of Health سے ریکارڈ منگوائیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہاں پر دو سو فیصد اور سو فیصد کی اس کے پیچھے ایک reason ہے میں مثال دوں گا تاکہ ہاؤس کا

ریکارڈ درست ہو۔ میں مثال دینا چاہتا ہوں کہ آپ کی اسپرین 37 پیسے کی ملتی تھی جب وہ دوا ملتی بند ہو گئی کیونکہ اب

37 پیسے کی کوئی چیز نہیں ملتی اب تو ایک روپے سے کم کوئی چیز نہیں ہوتی تو تیس پیسے بڑھائے گئے۔ 37 پیسے پر جب 30

پیسے بڑھائیں گے تو اسپرین 67 پیسے کی ملتی ہے۔ بد قسمتی یہ ہے کہ خواہ مخواہ اعتراض کرنے کے لیے دو سو فیصد اور سو

فیصد کی بات کی جاتی ہے اور بھی drugs ہیں۔ اگر حکومت patience سے کام نہ لیتی تو essential medicines جو

WHO کی ساٹھ ادویات کی لسٹ ہے جو غریب استعمال کرتے ہیں اگر ان کی قیمت نہ بڑھائی جاتی جو چار روپے کی چھ روپے کی تھیں، اب اگر چھ روپے کی نو روپے کر دی ہیں تو کہا جا رہا ہے کہ 50% بڑھ گئی ہیں۔ چھ کی بارہ کر دی ہے سو فیصد بڑھ گئی۔ روٹی 2002 میں دو روپے کی تھی آج چار سو فیصد بڑھ گئی ہے کسی کو کوئی اعتراض نہیں ہو رہا۔ 2002 سے قیمتیں اتنی بڑھی ہیں کسی کو اعتراض نہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں اور میری تجویز یہ ہے اور سومر و صاحب سے بھی کہہ رہا ہوں کہ اس کی اگر مکمل انکوائری کی جائے تاکہ یہ بات تمام پاکستان کو پتا چل جائے۔ تمام ہاؤس کو پتا چل جائے کہ قیمتوں میں اضافہ 2002 سے نہیں ہوا ہے۔

(مداخلت)

سینیٹر حاجی محمد عدیل: جناب چیئرمین! میں دوا بازار سے خریدتا ہوں اور مجھے پتا ہے کہ جب میں دو چار ماہ بعد جاتا ہوں تو اس دوا کی قیمت بڑھ جاتی ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: میرا خیال ہے آپ debate میں آ رہے ہیں اگر آپ کو سوال پوچھنا ہے تو پوچھ لیں۔

سینیٹر حاجی محمد عدیل: نہیں میں احترام کے ساتھ کہہ رہا ہوں کہ یہ کہنا کہ دوا کی قیمت نہیں بڑھی۔ میں تو کہتا ہوں کہ ایسی دوائیوں کی بھی بڑھی ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: وزیر صاحب respond کر دیں گے کہ دوا کی قیمت بڑھی ہے یا نہیں۔ سید نوید قمر: 2002 سے دوائیوں کی قیمتیں نہیں بڑھی ہیں۔ قیمتیں ان دوائیوں کی بڑھی ہیں جو دوا مارکیٹ سے ہٹ رہی تھیں اس کو قائم کرنے کے لیے، دوا پہنچانے کے لیے، اس میں پیسوں کا اضافہ کیا گیا ہے۔ جناب پریذائیڈنگ آفیسر: سوال نمبر 75۔

75. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the details of roads, footpaths, bridges and parts of 6th and 7th Avenues in Islamabad damaged due to recent rains indicating also the steps taken by the CDA to repair the same?

Minister Incharge of the Cabinet Division: During the recent rains, no major damage to roads, footpaths, bridges of 7th & 9th Avenue was observed. However, there were some ponding of water on few roads as the garbage/waste/ tree branches/shrubs, floating in the storm water clogged the drains at these locations. The drains have been cleared. The minor damages to most of the roads/footpaths have been rectified completely. It is pointed out that 6th Avenue has not been constructed so far.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی : جناب والا! میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اسلام آباد کی جو سڑکیں ہیں، میں 1997 سے یہاں ہوں تین چار دفعہ ان کو توڑا گیا اور پھر بنایا گیا۔ تین چار دفعہ میں نے اپنی نظروں سے دیکھا لیکن ابھی جو نئے ڈیزائن کے ساتھ اس کو بنایا گیا ہے، جب بارش ہوتی ہے تو وہاں پر پانی جمع ہوتا ہے۔ نکاسی آب صحیح نہیں ہے۔ گزشتہ اجلاس میں میرا ایک سوال بھی تھا کہ اس میں میٹریل صحیح استعمال نہیں ہوا۔ میں باہر اعوان صاحب سے یہ کہتا ہوں کہ اس کو یہ چیک کریں کہ جتنی قیمت ان کو ادا کی گئی وہ اس طریقے سے استعمال نہیں ہوئی اس کا ذمہ دار کون ہے۔ بارش کے وقت جب ہم دیکھتے ہیں، انہوں نے تو انکار کیا لیکن بارش کے وقت ہم دیکھتے ہیں کہ مختلف جگہوں پر پانی جمع ہوتا ہے۔ اس کی وجہ کیا ہے اس کی تحقیقات کس طرح کریں گے۔

جناب پرینڈائیٹنگ آفیسر : جی باہر اعوان صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین باہر اعوان : شکریہ جناب چیئرمین! جو سوال تھا وہ یہ تھا کہ چھ اور سات ایونو کا بارشوں کے دوران کتنا damage ہوا۔ let me point out before the august House that there is no damage 6th Avenue as yet 7th Avenue سے آگے construction ہوئی ہے 6th Avenue موجود نہیں ہے۔ جو 7th Avenue ہے اس کا کوئی damage نہیں ہوا۔ جو 7th and 9th Avenue کے اندر pounding of water ہوئی تھی۔ اس لیے کہ آپ کو معلوم ہے جب بارش ہوئی، اس کے ساتھ storm آئی branches shrubs and floating waste trees and water وغیرہ اس کی وجہ سے drains block ہوتے ہیں but Islamabad luckily so for has one of the best drainage system in the country and there has been no serious damage or notable damage to any of these roads سڑکیں بار بار توڑ کر نہ بنائی جائیں۔ ہم نے جو ایکسپریس ہائی وے انرپورٹ تک بنائی ہے اس میں ہم نے وہ میٹریل استعمال کیا ہے جس کو بار بار توڑ کر نہیں بنانا پڑے گا۔ اور ان کا valid point ہے I will convey to the relevant authorities کہ آئندہ جو roads construction ہو اس میں میٹریل ایسا استعمال کیا جائے کہ ایک سال میں دو دو دفعہ یا دو سال میں ایک نہ بنانا پڑے۔

Mr. Presiding Officer: Question No. 4: Khalid Mahmood Soomro.

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو : یہ ٹیلی فون کال کے بارے میں، میں نے پوچھا تھا۔ اب سندھ کے بھی بہت سارے لوگ وہاں پر مزدوری کرتے ہیں، سرحد کے بھی بہت سارے لوگ مزدوری کرتے ہیں۔

(مداخلت)

جناب پرینڈائیٹنگ آفیسر : Cross talk نہیں کریں please سوال پوچھیں۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو : میں نے یہ گزارش کی تھی کہ امریکہ اور برطانیہ کے ٹیلی فون charges بہت کم ہیں اور سعودی عرب اور متحدہ عرب امارات کے بہت زیادہ ہیں۔ پہلے بھی ہم نے اس پر بات کی

تھی لیکن ہمیں مطمئن نہیں کیا گیا تھا۔ ہمارے بہت سے پاکستانی بھائی مختلف صوبوں کے وہاں پر محنت مزدوری کرتے ہیں اور یہ ہمارے قریبی ملک بھی ہیں۔ وہاں پر کم charges ہونے چاہئیں۔ اس بارے میں کچھ کیا جائے۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: Thank you very much, honourable Chairman. یہ بہت important بات علامہ صاحب نے کی ہے اور بالکل درست ہے کہ یو اے ای اور سعودی عرب کے اندر call charges یورپ، امریکہ، کینیڈا اور آسٹریلیا کے مقابلے میں زیادہ ہیں۔ This is very confirm question. اس کے اسباب دو ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ یورپین اور امریکن companies کے اندر ایک laissez-faire کا ایک competition چل رہا ہے اور وہ market economy ہے اور ایک دوسرے کو beat کرنے کے لیے، وہ rates کم کرتے ہیں لیکن میں اس سے زیادہ نہیں کہہ سکوں گا کہ یہ دونوں برادر اسلامی پڑوسی ممالک میں monopoly ہے، پراکٹیکل ایک ان کی اپنی State owned agency ہے جو یہ سروس دیتی ہے۔ اس لیے وہاں پر کوئی competition نہ ہونے کی وجہ سے یہ rates یہاں سے زیادہ نہیں ہیں وہاں سے زیادہ ہیں۔

سینیٹر عبدالنبی بنگش: شکریہ جناب چیئرمین، میرا ضمنی سوال ہوگا اس سلسلے میں کیونکہ میں بھی پچھلے بیس سال سے دبئی میں مقیم ہوں۔ ابھی جو آپ نے پی ٹی سی ایل کے ساتھ اتصالات which is the only company in Dubai جس کی monopoly ہے۔ جس طرح ہمارے honourable Minister Sahib نے ذکر بھی کیا اور اسی وجہ سے پوری دنیا سے ان کے telephone call rates سب سے زیادہ ہیں لیکن جب اتصالات کو آپ نے یہاں پی ٹی سی ایل کے حوالے کیا ہے تو کم از کم پاکستان اور یو اے ای کے درمیان تو rates پر نظر ثانی ضرور ہونی چاہیے۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: Thank you very much honourable Chairman. اس میں مجھے بڑی خوشی ہوئی کہ ہمارے سینیٹر صاحب دبئی میں بیس سال سے ہیں۔ میں انہیں یہاں خوش آمدید کہہ کر کہتا ہوں کہ آپ کو انشاء اللہ بڑے مہمان ملیں گے جو آپ نے آج ہاؤس کے اندر اطلاع دی ہے۔

دوسرا یہ کہ This is correct that since we have entered into an agreement on the similar nature with Etisalat in Pakistan. I will convey it to the relevant authorities that they should not only look into it, they should talk to the other family government there. اور میں سمجھتا ہوں کہ اسحاق ڈار بھی مدد کر سکتے ہیں۔

Mr. Presiding Officer: Question No. 6, Senator Dr. Muhammad Ismail Buledi Sahib.

6. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the number of posts lying vacant in CDA at present with quota-wise break up?

Minister Incharge of the Cabinet Division: Presently, 814 posts are lying vacant in CDA. The quota-wise break-up is annexed.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: ایک تو میں انگلش صاحب سے request کرتا ہوں کہ اگر ایک Senate session دہائی میں بلایا جائے تو بہتر ہو گا۔ ہم نے وزیر صاحب سے پوچھا تھا کہ سی ڈی اے میں کتنی آسامیاں خالی ہیں اور quota-wise تفصیلات کیا ہیں۔ انہوں نے جو تفصیل دی ہے یہ 814 ٹوٹل آسامیاں ہیں اور ان میں بلوچستان کی 38 ہیں جبکہ ہماری پچاس بنتی ہیں۔ جو انہوں نے یہاں دیئے ہیں ان میں چپڑا سی فور کلاس، فائو کلاس کے زیادہ ملازم بلوچستان کی قسمت میں آئے ہیں۔ میں مزید پوچھنا چاہتا ہوں کہ بلوچستان کا کوٹہ آپ کس طرح پورا کریں گے اور یہ آپ نے اشتہار کب دیا ہے؟ ان کی appointment and test interview کب ہوں گے؟ یہ ہمیں بتائیں تاکہ ہمیں پتا چلے۔ اب سی ڈی اے میں آفیسر گریڈ کا بلوچستان کا کوئی نہیں ہے۔ یہ بھی وہ نوٹ کریں۔ بابرا عوان صاحب اگر اس چیز کا ازالہ نہیں کریں گے تو کون کرے گا۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی وزیر صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابرا عوان: ڈاکٹر بلیدی صاحب کی میرے ساتھ محبت ہے۔ اللہ تعالیٰ یہ قائم رکھے۔ یہ جو انہوں نے information پوچھی ہے I would like to lay this before the honourable House and through the House and Media I would like to lay it before the public, as well. 814 آسامیاں ہیں ان کے لیے درخواست دینے کی تاریخ ختم ہو رہی تھی اور ہم نے اسی میں پندرہ دن کی extension کروادی ہے آج اور اگلے مہینے کی 14 تاریخ تک جو درخواستیں دینا چاہیں وہ دے دیں اور ground یہ تھی I have called a high level meeting of the CDA officers today in my ministerial office. جہاں law and order کی صورت حال خراب ہے بلوچستان اور فانا، وہاں سے applications نہیں آسکیں تو یہ extend کر دیں۔ اس کا اشتہار بھی separately اخبارات میں آرہا ہے۔

دوسرا یہ کہ جو اشتہار آئے گا وہ ڈاکٹر بلیدی صاحب سمیت پوری قوم دیکھے گی۔ میں نے یہ directions بھی ان کو pass کی ہیں کہ آپ اس اشتہار کے اندر لکھیں کہ ہم بلوچستان کے لوگوں کو، فانا کے لوگوں کو، سندھ رورل اور باقی جو less developed areas ہیں ان کو preference دیں گے۔ کسی cadre کے لیے جو applications آئیں گی وہ انشاء اللہ العزیز merit پر fill ہوگی there is absolutely no question of بلوچستان سمیت سارے محروم صوبوں اور علاقوں کی ہم انشاء اللہ وکالت کریں گے اور کوئی کوٹہ کم نہیں ہوگا، definitely جو underdeveloped علاقے ہیں ان کے کوٹے کی جب ہم یہاں لسٹ لے کر آئیں گے تو وہ اگر match نہ کیا، زیادہ ہوگا، کم ہونے کا کوئی سوال نہیں، Let me assure the honourable

House.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: سینیٹر محترمہ کلثوم پروین صاحبہ۔

سینیٹر کلثوم پروین: شکریہ جناب، میرا question بابرا اعوان صاحب سے ہے کیونکہ یہ ہمارے ساتھ بلوچستان کے کافی مسائل کو اس وقت deal کر رہے ہیں۔ اگر آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ ہم بلوچستان کی محرومیاں دور کر رہے ہیں۔ ایک توجہ ہمارا کوٹہ 38 لکھا ہے، یہ ہمارا کوٹہ نہیں، بلکہ ہمارے 51 بنتے ہیں۔ وہ پورا کیا جائے۔ دوسرا یہاں جو آسامیاں administration میں دی گئی ہیں، main CDA Board میں بلوچستان کے لوگوں کو شامل کیا جائے۔ ہمارے لوگ بھی اتنے ہی قابل ہیں جتنے دوسرے صوبوں کے ہیں۔ جناب یہ سوال میرا بابرا اعوان سے ہے جو اس تمام مسئلے کو deal کر رہے ہیں۔ آپ سمجھ رہے ہیں کہ اگر یہ محرومیاں دور ہوں گی تو صرف لفاظی نہیں بلکہ practically سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابرا اعوان: یہ بالکل درست observation ہے، اس سے اختلاف نہیں کیا جا سکتا، let me share this with the honourable House. پچھلے دنوں ایک آسامی سی ڈی اے کی خالی یہاں پارلیمنٹ کے حوالے سے، جو services provide کرتے ہیں ان کی۔ میں نے تین چار ministries کو خط لکھ کر اور پھر ایک meeting کے اندر بھی میں نے کہا کہ بلوچستان سے کوئی نام آجائے۔ Unfortunately کوئی نام نہیں آسکا اور اس کی وجہ یہی ہے کہ وہاں جو قادر ہے جس کا تذکرہ فاضل ممبر صاحب نے کیا، اس کے اندر بلوچستان کے بہت کم لوگ ہیں۔ اس بات کی ضرورت ہے کہ بلوچستان کے لوگوں کو اور under-privileged علاقوں کو main stream میں لایا جائے۔ یہ کوئی point out کریں۔ I am ready، one vacancy is pending as vacant over۔ here. اس پر بھی ہم تعیناتی کرنے کے لیے تیار ہیں۔ Difficulty یہ ہے کہ بلوچستان کے ساتھ ساتھ کچھ اور علاقے بھی ہیں جن کے بہت کم لوگ پہلے سے سروس کے اندر موجود ہیں، but in the forthcoming days when we are going to recruit new posts، let me assure the House کوئی نام وہ identify کر سکیں تو میں بہت مشکور ہوں گا۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی سینیٹر خالد محمود صاحب۔

سینیٹر ڈاکٹر خالد محمود سومرو: خالی آسامیاں جن کے بارے میں پوچھا گیا تھا تو بتایا گیا ہے کہ 814 آسامیاں خالی ہیں۔ صوبہ سندھ کے لیے، دیہی علاقوں کے لیے 67 آسامیاں خالی ہیں اور شہری علاقوں کے لیے 53 ہیں۔ اس میں 18 and 19 Basic pay scale کی جو ہیں اس میں سندھ کو بالکل محروم رکھا گیا ہے، شہری علاقوں کو بھی اور دیہی علاقوں کو بھی۔ ذرا اس کی فلاسفی بتائی جائے، بڑی مہربانی ہوگی۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابرا اعوان: دیکھیں کچھ علاقے ایسے ہیں جن کو less developed areas declare کیا جاتا ہے، ان کے حوالے سے میں نے بات کی ہے کہ ان علاقوں کو ہم definitely preference دیں گے۔

Domicile میں تو۔ We just cannot enter in any cavil with the domicile of one province.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی، سینیٹر صابر بلوچ صاحب۔

سینیٹر صابر علی بلوچ: جناب چیئرمین، میں concerned Minister sahib سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ انہوں نے کہا کہ بلوچستان اور دوسرے محروم صوبے تو وہ بتائیں کہ چار تو صوبے ہیں۔ دوسرا وہ کونسا صوبہ ہے جو محروم نہیں ہے؟

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: دیکھئے، ایک تو میں غلط فہمی دور کر دینا چاہتا ہوں I will take the august House to the Constitution itself جو Article-1 ہے اس کے مطابق چار صوبے ضرور ہیں۔ میں آپ کی معاونت کے ساتھ اس article کو پڑھنا چاہتا ہوں۔ یہ ذرا دیکھ لیجئے یہ بہت ضروری ہے کہ سارے یونٹس ہمارے کتنے ہیں؟ خواہ چھوٹا یونٹ ہو، خواہ بڑا یونٹ ہو اور اسلام آباد کے اندر جو دیہی علاقے ہیں، جن کی زمینوں پر 75 روپے، 54 روپے اور 5 روپے maximum per kanal ہم نے acquire کر کے یہ شہر بسایا۔ ان کی تیسری نسل بھی slums میں رہتی ہے۔ اس لیے تھوڑا سا میں بتا دیتا ہوں۔

The territories of Pakistan shall comprise:

- 1) the provinces of Balochistan, the NWFP, the Punjab and Sindh, and Pukhtoonkhwa.
- 2) The Islamabad Capital Territory hereinafter referred to as the Federal Capital.

یہ پانچواں یونٹ ہو گیا

And such States and territories as are or may be included in Pakistan, whether by accession or otherwise, Azad Jammu & Kashmir or Northern Areas.

اس لیے less privileged area ان سارے علاقوں کے declarations بھی موجود ہیں مختلف حوالوں سے میڈیکل seats بھی موجود ہیں اور ان کے کوٹہ بھی not only in the services بہت ساری دیگر جگہوں پر بھی موجود ہیں۔

Mr. Presiding Officer: Question No. 21, Mir Wali Muhammad Badini Sahib.

21. *Mir Wali Muhammad Badini: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the number of contracts of various projects/works awarded by CDA during 2007-08 indicating also the names of firms/ contractors to whom those contracts were awarded; and
- (b) the procedure adopted for awarding the said contracts?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) CDA has awarded 83 contracts for various projects during 2007-08. Details of firms/contractors is at Annex 'I'.

(b) The contracts have been awarded to contractors as per PPRR Rules (Annex 'II').

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library).

Mr. Presiding Officer: Any supplementary?

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی: میں آنر بیل منسٹر سے یہ پوچھنا چاہوں گی کہ 2007/2008 میں ex-cadre clerical staff جو تھا ان کے بنیادی pay scales کو up grade کیا گیا تھا۔ میرا سوال یہ ہے کہ اس کے بعد ex-cadre staff کی graduation کی گئی ہے یا نہیں؟ اور اگر نہیں کی گئی تو اس کی کیا وجہ ہے؟

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: It is question No. 21. It is a new question.

اسی کا میں جواب دے رہا ہوں۔ اس میں نئی ریکورڈ منسٹر کے بعد اس کو consider کیا جائے گا this is new question 21 اسی لیے منسٹر صاحب نے بہت درست کہا تھا کہ rule کے مطابق پہلے question No. آپ taken as read کریں پھر اس کے بعد supplementary آئے تاکہ واضح ہو کہ کس سوال پر ہم ہیں اور کہاں بات ہو رہی ہے تو یہ نئی ریکورڈ منسٹر ہے۔

And then there is another, Mr. Muhammad Talha Mahmood and question No. 1 is over there. It is on page 13. Question No. 21 is on page 13.

Mr. Presiding Officer: In question No.21, any supplementary question?

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: 21 کا سوال پوچھیں۔

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی: ایک تو 21 دیا ہوا ہے A.B دیا ہوا ہے اس کے بعد منسٹر کا جواب ہے۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: وہ 1 question No. ہے۔ اس پر ابھی ہم آئے نہیں ہیں۔

Next question No.1, Senator Muhammad Talha Mahmood, Sahib.

1. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister For Revenue be pleased to state:

- (a) the date on which the basic pay scales of government employees were revised last time; and
- (b) whether there is any proposal under consideration of the government to revise the said scales and to include special additional allowance, special relief allowance, adhoc relief and dearness allowance etc. in the basic pay, if so, when?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) The Basic Pay Scales of Federal Government employees have been revised @ 20% w.e.f. 01-07-2008 vide Finance Division's O. M. No. F. 1(1)Imp/2008 dated 30-6-2008 (Annex-A).

(b) No proposal is presently under consideration of the Government to revise the existing scales and to include Special Additional Allowance, Special Relief Allowance, Ad-hoc Relief and Dearness Allowance in the basic pay of Federal Government employees. However, a Pay & Pension Commission – 2009 has been constituted vide Finance Division's Notification No. F. 1 (1)Imp/2009 dated 06-04-2009 (Annex-B) to evaluate the salary structure including compensatory allowances to assess the need for their revision and to rationalize the existing pension system of the Government servants. Further action will be taken by the Government on receipt of recommendations of the Commission.

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان : ان سے یہ سوال کرنا چاہوں گا کہ یہ جو 20% اضافہ وفاقی ملازمین کی بنیادی تنخواہوں میں کیا گیا ہے۔ اس پر میرا یہ سوال ہے کہ یہ special relief allowance مہنگائی الاؤنس اور اس قسم کے جو دوسرے allowances ہیں ان کو بنیادی تنخواہ میں include کیوں نہیں کیا گیا۔

Mr. Naveed Qamar: The answer to the question of the honourable member is that whatever the fiscal scale that was available to us, we tried to do the maximum at the time of the last Budget to increase the pay of employees of the government of Pakistan. And again, at the time of Budget this issue will be considered.

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی : میرا سوال یہ ہے کہ سٹاف کیڈر کے لوگوں کو تو grade up کیا گیا تھا۔ میرا سوال یہ ہے کہ ex-cadre کا جو staff ہے جس میں لفٹ آپریٹر، الیکٹریکل، پلمبر وغیرہ جو لوگ آتے ہیں کیا ان کو بھی grade up کیا گیا اور اگر نہیں کیا گیا تو اس کی کیا وجہ ہے؟

Mr. Naveed Qamar: This question pertains to the increase in the Pay Scales and Salaries. All the employees of the government...

جن کی یہ بات کر رہی ہیں لفٹ آپریٹر وغیرہ ان کی تنخواہوں میں بھی وہی اضافہ کیا گیا ہے جو کہ باقی ملازمین کی تنخواہوں میں کیا گیا ہے۔

جناب پرینڈائنگ آفیسر : جی سینیٹر ہارون صاحب

سینیٹر ہارون خان : thank you Mr. Presiding Officer میں honourable minister کو ٹوٹ کر وانا چاہتا ہوں کہ یہ جو ہم کہتے ہیں کہ 20% تنخواہیں گورنمنٹ employees کی بڑھ گئی ہیں یہ 20% actually نہیں بڑھتی کیونکہ ان کی basic pay جو ہے وہ تقریباً ان کی ساری pay کی 60% ہوتی ہے تو یہ increase جو ہے یہ تقریباً 12% ہے جبکہ حکومت نے پرائیویٹ سیکٹر میں minimum wage چار ہزار سے چھ ہزار کر رکھی ہے جو کہ 33% increase ہے تو میں ان سے کہوں گا کہ اب جو بجٹ آ رہا ہے اس کے اندر overall pay increase کی

بات کریں اور خاص طور پر جو lower cadre pay scales کے لوگ ہیں ان کو آپ زیادہ increase دیں اور اس increase کے جیسے جیسے ریٹ بڑھتے ہیں ان کو کم کریں۔

Mr. Naveed Qamar: Sir, the answer to question of the honourable member is that yes, that in the short period that we had available, we have tried to give relief to the employees as much as possible but this time the whole pay and pension commission has been set up which will go into every aspect of this and their recommendations would be used to the benefit of the employees. So, I am sure all these considerations of lower cadres to get in a higher increase into the higher grades will be put into consideration in the Budget.

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی: scales بڑھایا جا رہا ہے اس کے ساتھ ساتھ slab بھی بڑھایا جا رہا ہے تو پھر لوگوں کو اس کا کیا benefit ملے گا۔

سید نوید قمر: Last time تو announce کیا تھا اس سال کیا ہو گا یہ تو بجٹ سے پہلے میں نہیں کہہ سکتا لیکن جھپلی دفعہ جب ہم نے basic salary میں increase کیا تھا تو ہم نے ٹیکس کی upper limits جو تھیں وہ بھی accordingly increase کی تھیں تاکہ ملازمین کو actually benefit جائے اور وہ ٹیکس میں نہ چلا جائے۔

Mr. Prsiding Officer: Next question No. 2, Senator Muhammad Talha Mahmood Sahib.

2. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the steps being taken by the Government for Human Development in the country; and
- (b) the amount allocated for the said purpose during the last three years and the heads under which the same was utilized?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Human Development Concept as per UNDP Definition.—Human development includes life expectancy, literacy, educational attainment, health care and GDP per capita as a standard means of measuring human development – a concept that, according to the United Nations Development Program (UNDP), refers to the process of widening the options of persons, giving them greater opportunities, in order to determine whether a country is a developed, developing, or underdeveloped country.

_____ *Ministries Working Directly for Human Development:*.—There are number of ministries/departments/organizations working directly or playing a catalyst role for

human development in the country. The major ministries fall in the category are Ministries of Education, Health, Social Welfare, Women Development, Manpower & Overseas Pakistanis, Youth Affairs at the federal and their counterpart departments at provincial levels. Each of these Ministries /departments has their exclusive sectoral mandate and budget allocated for the purpose.

_____ *NCHD- a Support Organization*:—Pakistan is the first country to establish a Public- Private Partnership viz: National Commission for Human Development (NCHD) under the aegis of Cabinet Division to mobilize global resources for Human Development. The NCHD is a Federal autonomous body of the Cabinet Division, Government of Pakistan, established in July 2002 as fast track initiatives *vide* Ordinance No. XXIX of 2002. It was mandated to support the line departments for improved social service delivery by filling the gaps, mutually identified through a consultative process at the grassroots levels, mainly in the following sectors:—

- (i) Universal Primary Education and Literacy,
- (ii) Primary Health Care,
- (iii) Capacity Development and Training at Grassroots,
- (iv) Volunteerism for Community Development,
- (v) Community Technology Learning Centers,
- (vi) Global Resource Mobilization.

The program interventions of the Commission have been designed in a way to fill the implementation gaps in social sector delivery and to help the Government of Pakistan in achieving the Millennium Development Goals (MDGs). The guiding principle of NCHD Strategy revolves around:

- Social Mobilization / Community Participation
- Implementation Support at Grassroots
- Filling the Gaps in delivery of Social Services
- Operation Flexibility "What Works"
- Strengthening and Capacity Building of Public Sector.

(b) NCHD had been allocated Rs. 6.9 Billion during the last three years against which an amount of Rs. 4.25 billion has been released by the Government. The amount utilized during three years was Rs. 5.1 billion. Head wise comparative allocation, releases and utilization position is at **Annex-I**.

سینیٹر حاجی محمد عدیل : Point of order جس وقت کوئی سینیٹر موجود نہیں ہوتا تو اس کی جگہ جب کوئی دوسرا سینیٹر جواب دیتا ہے تو اس کا حوالہ دیتا ہے۔ نوید قمر صاحب محترمہ حنا ربانی کھر صاحبہ کی جگہ پر جواب دیتے ہیں جن کا دور دور سے ان کی مماثلت نہیں لگ رہی ہے تو ان کو کہنا چاہیے کہ وہ نہیں ہیں۔
(تہقے)

سینیٹر طلحہ محمود آریان : جناب والا ! میں supplementary سوال کروں۔ میرا سوال یہ ہے کہ question No.2 جو ہے۔۔۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر : ایک منٹ بخاری صاحب کچھ کہنا چاہتے ہیں۔
سینیٹر سید نیر حسین بخاری (قائد ایوان) : Rule 53 can be seen: اس میں بڑا categorically لکھا ہے the name of the person would be taken by the Chair and then he would mention the question number. Rule 53 says this that there is a confusion everytime that question no نہیں پکارا گیا۔

Mr. Presiding Officer: Any supplementary question?

سینیٹر محمد طلحہ محمود آریان : question 2 پر میرا supplementary سوال یہ ہے کہ Human development کے لیے پاکستان میں جو projects اور پروگرامز شروع کیے گئے ہیں ان سکیموں اور پروگرامز کی تفصیلات کیا ہیں کن کن علاقوں میں یہ develop کیے گئے ہیں اور Human development کے لیے کوئی غیر ملکی امداد بھی ملی ہے اور اگر ملی ہے تو کتنی ملی ہے اور کس ملک اور کس ادارے نے دی ہے۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Mr. Chairman, basically this programme of NCHD is a support programme for the governmental organizations and this itself is an autonomous body. I may point out and there are at least seven Ministries particularly, Education, Health, Social Welfare, Women Development and Overseas Pakistanis, Youth Affairs and some other Federal Ministries bring the issues before NCHD for the purpose of support and then the programmes are launched. There is no independent programme of NCHD by itself. Whatever the Ministry requires or the Government requires for the good governance or improving of the services, the study is conducted by NCHD. There is no foreign support or aid in this programme at all.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر : سینیٹر کلثوم صاحبہ

سینیٹر کلثوم پروین : جناب چیئرمین صاحب ! یہ پوچھا گیا تھا کہ کل کتنی رقم مختص کی گئی اور صوبائی طور پر کتنی رقم مختص کی گئی ہے۔ صوبہ بلوچستان میں UNDP کے حوالے سے کس صوبے اور کس ڈسٹرکٹ میں یہ رقم مختص کی گئی ہے اور human development کے لیے کس ڈسٹرکٹ میں یہ رقم دی گئی ہے اور کون اس پر کام کر رہے ہیں

- اس میں رقم کی amount بتائی جائے کہ ہمارے صوبے کو کتنی ملی کس ڈسٹرکٹ میں یہ کام کیا جا رہا ہے۔ یہ تفصیل بتائیں اور کس مد میں ملی، کیا وہ women کے لیے ملی education کے لیے ملی Primary education کے لیے ملی، کس سلسلے میں یہ رقم دی گئی ہے۔

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: It has been specifically mentioned that head-wise comparative table of spending is mentioned in annexure 1, in which the honourable member can go through and the total amount is 5.1 billion. if it is required that what is spent where and what is the location exactly in a province, that requires of course, a separate question.

Mr. Presiding Officer: Senator Wasim Sajjad Sahib.

سینیٹر وسیم سجاد: جناب والا! اس سوال کا تعلق human development سے ہے اور فاضل وزیر اس چیز سے اتفاق کریں گے کہ human development کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو proper training دی جائے۔ وقت پر ان کی promotion کی جائے۔ تو میں اسے سوال نمبر 13 سے ملا کر پڑھوں گا، جہاں پر ایک افسر کا ذکر آ رہا ہے جو کہ تقریباً 19 سالوں سے گریڈ 18 میں ہے۔ اس کی ابھی تک کوئی promotion نہیں ہوئی ہے اور کہا جا رہا ہے کہ ہم نے summary بھیجی ہے کہ اسے upgrade کر دیا جائے۔ اس لیے میں فاضل وزیر صاحب سے درخواست کروں گا کہ یہ کب تک ہو جائے گا۔ جب اتنے لمبے لمبے عرصے تک promotions نہ ہوں تو لوگ frustrate ہوتے رہتے ہیں۔ اس کے بارے میں وزیر صاحب ہاؤس کو بتائیں۔

Senator Dr. Zaheer-ud-Din Babar Awan: Thank you Mr. Chairman. I am very thankful to the honourable Leader of the Opposition that he has pointed out another question, of course regarding the human resource. A miscarriage was going for the last so many years. Now, not only that I invite the attention of the honourable Leader of the Opposition but I will invite the honourable Leader of the Opposition over here. If he can spare one minute, kindly come here.

The answer was that we are preparing the summary. I call the relevant secretary which is the secretary establishment in this case. I have taken from them in writing after doing the entire process that they are going to undo this injustice to the officer and they will promote it and they will give it in writing to the relevant ministry and they will inform me in writing within four weeks. That is the answer.

Senator Wasim Sajjad: Thank you sir. I am grateful to the Minister.

جناب پریذائمنڈنگ آفیسر: آخری ضمنی سوال ہے۔ ڈاکٹر صفدر عباسی صاحب

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی: جناب والا! جو NCHD تھی، وہ جولائی 2002 کو قائم ہوئی اور یہ پچھلی حکومت کی طرف سے کافی fan fare کے ساتھ قائم کی گئی۔ اس میں کافی سارے problems بھی آئے اور بہت ساری چیزیں پریس میں بھی آئیں۔ میں ان میں اس وقت نہیں جانا چاہتا لیکن اس کے بہت سارے employees کو lay off کیا گیا ہے۔ ان کا جو contract تھا، اسے ختم کر دیا گیا ہے۔ ایسے نوجوانوں کی کافی تعداد ہے خاص طور پر جن کا سندھ سے تعلق ہے اور وہ NCHD میں تھے لیکن بعد میں ان کے وہاں سے contract terminate ہو گئے۔ اس لیے میں ڈاکٹر بابر اعوان صاحب سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا کوئی ان کے نزدیک ایسی سکیم زیر غور ہے کہ جن لوگوں کے contract terminate کئے گئے ہیں، جن لوگوں کو NCHD سے نکالا گیا ہے، انہیں دیگر محکموں میں ملازمت دی جائے۔ پتا نہیں ہے کیا انہیں resources کی paucity کی وجہ سے نکالا گیا ہے۔ میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا ان کے لیے ملازمت کے مواقع generate کرنے کا کوئی پروگرام ہے جس میں ان کی دوبارہ induction ہو جائے۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان: جناب چیئرمین صاحب! ڈاکٹر صفدر صاحب نے بہت اہم issue کی نشاندہی کی ہے۔ اس کے بارے میں اس وقت تک کوئی specific سکیم نہیں ہے لیکن I will request the honourable Senator کہ اگر وہ ہماری راہنمائی کریں اور معاونت کریں کہ کہاں ان کو adjust کیا جا سکتا ہے۔ whether it be at provincial level or in the center. یہ کہیں۔

Every thing will be on his back and call and we will have those people who were on the contract and their services due to the reasons which he has very rightly mentioned. have been terminated.

جناب پریزائیڈنگ آفیسر: اب Question Hour is over. تین supplementary ہو گئے ہیں۔ اب ہمیں آگے چلنا ہے کیونکہ کافی ایجنڈا باقی ہے۔

The remaining questions and their printed replies placed on the Table. shall be taken as read. Now, we take up leave applications.

3. *Mr. Muhammad Talha Mahmood: Will the Minister for Commerce be pleased to state:

- the volume of export and import of the country since July 2008; and
- the steps being taken by the Government to improve the balance of trade?

Makhdoom Muhammad Amin Fahim: (a) The volume of export and import since July, 2008 to January, 2009 was US\$10.934 billion and US\$21.661 billion respectively.

(b) The Government has taken the following steps to curtail imports and increase exports for the purpose of improving for the trade balance:

- Import duty on consumer items was raised in the federal budget 2008-09;
- Regulatory duty ranging from 15% - 50% has been imposed on import of 397 consumer items;
- L/C margin of 35% has been imposed on import of all non-essential items.
- Incentives to the exporters for boosting exports such as concessionary financing, zero rating of exports by refunding whole amount paid as indirect taxes, duty free import of raw material under temporary importation scheme, Duty and Tax Remission for Exports (DTRE) and duty drawback scheme.

4. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that a new post of Chief Operating Officer has been created in the National Bank of Pakistan, if so, the procedure laid down for appointment against that post; and
- (b) the name, educational qualifications, experience and special expertise of the incumbent of the said post?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) Yes, National Bank of Pakistan has created a new post of Chief Operating Officer & Head of Credit/Risk Management in the Bank. In terms of powers vested under Section 11 (5) of Banks (Nationalization) Act, 1974, the Board of Directors, is competent to create the post and, make appointment against it. Therefore, the Bank has made appointment against the newly created position for a period of three years on contract basis with the approval of the Board of Directors.

Name:

- Mr. Qamar Hussain

Educational Qualification:

- MBA (International Business & Finance) from McGill University, Montreal Canada and
- B.Com, from Concordia University Montreal Canada.

Experience:

- 22 years banking & 3 years others experience.

Special expertise:

– Expert in the Credit/Risk Management.

5. *Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the State Bank of Pakistan has suspended payment of deposits to the account holders of Indus Bank Ltd. if so, the time by which those deposit will be paid back to them; and
- (b) whether there is any proposal under consideration of the Government to compensate those depositors, if so, its details?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) Yes, the process of payment to depositors of Indus Bank Limited (IBL) was stopped due to the stay order issued by the Supreme Court in March 2003, which has not yet been vacated. Joint Official Liquidator will start payment to depositors immediately after vacation of Stay Order by Supreme Court of Pakistan.

(b) Since payment is held up in compliance with the orders of apex court, the process will be initiated after the vacation of court order and in light of court direction.

6. *Hafiz Rasheed Ahmad: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the names, designation, BPS and place of domicile of the officers working in OGRA indicating also the salary, allowances and other fringe benefits admissible to them; and
- (b) the names, designation, BPS and place of domicile of the persons appointed in OGRA during the last one year and the name of appointing authority separately in each case?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Attached as Annex-A.

(b) Attached as Annex-B.

7. * Prof. Khurshid Ahmed: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the present status of the project of construction of tunnel through Margalla Hills to link Haripur and Islamabad;
- (b) whether it is a fact that the said project has not yet been approved by ECNEC; and

(c) the sources of budget/finance for the said project?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) No such proposal is under consideration of CDA.

(b) The project has neither been taken up nor approved.

(c) Not applicable in view of serials (a) and (b) above.

9. *Hafiz Rasheed Ahmad: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) whether there is any proposal under consideration of the Government to construct an over-head bridge for pedestrians on I.J. Principal Road Islamabad near Pindora Chungi; and

(b) the number of such bridges constructed on the said road so far?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) Yes. The construction of an over-head bridge for pedestrians on I.J. Principal Road Islamabad near Pindora Chungi is under consideration.

(b) So far, four pedestrian bridges have been constructed on the I.J. Principal Road.

10. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

(a) the revenue collected by CBR during the last three financial years with province wise break up; and

(b) the amount collected as customs duty at KPT and Port Qasim during the said period?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) Under the existing tax laws FBR collects tax on Federal basis. In view of the complex nature of tax incidence FBR is not in a position to classify, categorize and compile tax data on provincial basis. FBR tax collection for the years 2005-06 to 2007-08 is given below:

(Rs. in million)	<u>Years</u>	<u>Collection</u>
	2005-06	713.4
	2006-07	847.2
	2007-08	1007.6

(b) Customs Duty Collection from Port Qasim and other Customs Collectorates at Karachi for the last three years is given below. It may be mentioned

that KPT is not a separate entity with respect to revenue collection. However, Customs duty collected at entry points under the jurisdiction of Customs Collectorates at Karachi is tabulated below:

(Rs. in billion)

Year	Port Qasim	Customs, Karachi	Total
2005-06	33.4	71.4	104.8
2006-07	27.5	71.9	99.4
2007-08	29.9	82.3	112.2

*Customs Karachi includes Appraisement, Preventive, Export and Model Customs Collectorate.

11. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the number of officers/officials of CDA visited abroad on government expense during the last three years and the expenditure incurred thereon separately in each case?

Minister Incharge of the Cabinet Division: 13 officers/officials of CDA visited abroad on government expenses during the last three (3) years i.e. 2005-2008. Total expenditure to the tune of Rs. 15,27,939 in local currency and US\$ 16,665 in foreign currency was incurred. The detail of visits alongwith expenditure is annexed.

12. *Dr. Muhammad Ismail Buledi: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the number of complaints received by CDA regarding the use of sub-standard material in the construction of roads during the last five years indicating also the action taken against the contractors concerned?

Minister Incharge of the Cabinet Division: No direct complaints were received by CDA during the last five years from any outside sources regarding the use of sub-standard materials in the construction of roads. However, during the spot checking and based upon the data received from the CDA field staff, a number of tests were carried out and in 98 tests, use of sub-standard material was found out. Requisite actions were taken against the contractors concerned and sub-standard material was removed and replaced with the specified material at their risk and cost as per the provisions of the contracts.

13. *Mr. Wasim Sajjad: Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that the Government has issued instructions to all Government departments to carry out career planning for their officers;
- (b) whether it is also a fact that the said planning has not been carried out for the officers of Staff Welfare Organization, if so, its reasons; and
- (c) whether it is further a fact that a number of officers of that organization have not been promoted for the last 19 years, if so, the names, educational qualifications and experience of such officers and the reasons for not promoting them so far?

Minister Incharge of the Establishment Division: (a) Instructions were issued on 22-08-1984 (Annex-A) to frame recruitment rules for various posts/cadres with great care to serve, on the one hand, as instrument of career planning for the officials concerned and on the other, be tailored around the job requirements particularly in technical cadres. Accordingly Recruitment Rules were framed by the Staff Welfare Organization on 26-04-1988 with the concurrence of Establishment Division/FPSC. (Annex-B). Promotion policy has also been framed by the Government from time to time, lastly in 2007.

(b) No. The career planning for officers of Staff Welfare Organization is in accordance with its Recruitment Rules.

(c) There is only one officer namely Mr. Humayun Iqbal Shami Deputy Director (BPS-18) who could not be promoted for the last 19 years. His bio data is at Annex-C.

REASONS FOR NON-PROMOTION

Mr. Humayun Iqbal Shami could not be promoted because the Recruitment Rules do not make him eligible for promotion as Director, Staff Welfare Organization in BPS-19. However, a case regarding up-gradation of the post of Deputy Director (BPS-18) to BPS-19 personal to Mr. Humayun Iqbal Shami is under process in the Establishment Division.

Extract from Esta Code 2000

Estt. Div. O.M. No. 9-1/73-R-S dated 22-8-1984

3. All the instructions issued by the Establishment Division on the subject from time to time may be deemed to have been superseded to the extent they are inconsistent with the instructions contained in this Office Memorandum.

[Authority.—Estt. Division O.M. No. 11/1/81-R. 5 dated 20-8-1981].

Sl. No. 4

Framing of Recruitment Rules.—The methods of appointment of Federal civil posts are regulated under the provisions of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973 framed under Section 25 of the Civil Servants Act, 1973. As these rules provide the basic framework for appointment to Federal civil posts, instructions were issued vide Establishment Division O.M. No. 9/1/73-DV, dated 29.11.73 (Sl. No. 21) laying down a simplified format for notifying recruitment rules since the earlier pattern or detailed recruitment rules for various posts/cadres was no longer considered necessary. The system has its advantages but over the years, the framing of recruitment rules has become an increasingly mechanical exercise and is now reduced to simply inserting uniform standards (of educational requirements, experience, age limits, etc) for equivalent posts in various departments. As a result, the recruitment rules are no more viewed as important and essential instruments of career planning nor do they properly reflect the job requirements particularly in technical posts/cadres. This trend should be reversed and recruitment rules for various posts/cadres should be framed with greater care to serve, on the one hand, as instruments of career planning for the officials concerned and on the other, be tailored around the job requirements particularly in technical cadres.

2. It is, therefore, requested that while framing recruitment rules due consideration should be given to job descriptions for laying down the qualifications/experience for posts and the composition of cadre for prescribing percentage for direct recruitment and promotions. Efforts should be made to safeguard both the department's interest in raising a fully qualified and experienced cadre and the career and its of the members whose promotions are governed under the provisions of recruitment rules.

3. Establishment Division has also noticed that some Division/Departments have framed requirement rules for isolated posts or very small cadre (comprising 3.1 posts like telephone operator, lady health visitors, teachers of departmental schools, etc. This is not a satisfactory arrangement because such isolated posts or tiny cadres do not offer adequate prospects of promotion to the incumbents. In such cases it would

be advisable to fill the posts by having officials on deputation from departments which have large cadres operating in the relevant field. such as T&T Department in the case of telephone operators. Federal/Provincial Health/Education Departments in the case of lady health visitors and teachers, etc. The Divisions/Departments are, therefore, advised not to frame separate recruitment rules for their isolated posts or very small cadres where officials with requisite skills are available in other federal/provincial departments. The posts of the type under reference may be filled by deputation on tenure basis.

4. As a matter of general policy a person below the age of 18 years cannot be employed as a Government servant. Other than this limitation, prescribing minimum age limits for each post is not only unnecessary but leaves the possibility of denying opportunity to some otherwise qualified and capable candidates on a mere technicality. It has, therefore, been decided that while framing recruitment rules, no conditions regarding minimum age be mentioned. In the existing cases, Ministries/Divisions may consider the matter and take steps to amend the rules, wherever necessary.

[Authority.—Estt. Division O.M. No. 9/1/73 R 5, dated 22-8-1984].

St. No. 5

It has been observed that the Ministries/Divisions resort to making ad hoc appointments either in the absence of Recruitment rules or during the course of finalization of these Rules. It has also been observed that the finalization of recruitment rules take.

KARACHI, SUNDAY, MAY 15, 1988

Statutory Notifications containing Rules and Orders issued by all Ministries and Divisions of the Government of Pakistan and their Attached and Subordinate Offices and the Supreme Court of Pakistan

GOVERNMENT OF PAKISTAN

CABINET SECRETARIAT

(Establishment Division)

STAFF WELFARE ORGANIZATION

NOTIFICATION

Islamabad, the 26th April, 1988

S. R .O. 42(KE)/88:

In pursuance of sub rule (2) of Rule 3 of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973, the following method, qualifications and other conditions are laid down for appointment to the posts in BPS-16 and above in the Staff Welfare Organization under the Establishment Division.

S. No.	Name of the post	BPS
1	2	3
1.	Director Planning Programming, Coordination and Implementation, Monitoring and Evaluation (BPS-19)	
2.	Deputy Director	(BPS-18)
3.	Chief Welfare Officer	(BPS-18)
4.	Staff Welfare Officer	(BPS-17)
5.	Assistant Director	(BPS-17)

(199)

PART II] THE GAZETTE OF PAKISTAN, EXTRA., MAY 15, 1988 201

3. Conditions for Promotion.—Promotion to the post in column 1 below shall be made by selection from amongst the persons who hold the posts specified in column 2 on a regular basis and possess the qualification and experience in column 3:—

Name of post	Person eligible	S. No. Conditions of eligibility
1. Director (BPS-19)	Graduate Chief Welfare	12 years service in BPS-17 and

	Officer (BPS-18)	above or 7 years
service in BPS-18		
		and above in case of
initial recruits.		
2. Dy. Director (BPS-18)		Accounts Officer
(BPS-17) 5 years service in BPS-17.		
3. Chief Welfare Officer	Staff Welfare Officer/	5 years service in
BPS-17.		
	(BPS-18) Asstt. Director (BPS-17)	
4. Staff Welfare Officer	Welfare Officer (BPS-16)	3 years service in
BPS-16.		
	(BPS-17)	
5. Asstt. Director	Welfare Officer (BPS-16)	3 years service in
BPS-16.		
	(BPS-17)	
6. Accounts Officer	Superintendent (BPS-16)	3 years service in
BPS-16.		
	(BPS-17)	
7. Principal (BPS-17)	Instructor (BPS-16)	3 years service in
BPS-16.		
8. Superintendents	1. Stenographer	5 years service in
BPS-15.		
	(BPS-16) 10% (BPS-15)	
	2. Assistant 90%	from persons who
have successfully		
	(BPS-11)	completed a training
course as		
		required by the
department from		
		time to time.
9. Welfare Officer	Assistant Welfare officer	5 years service as
Assistant		

	(BPS-16)	(BPS-11)/ Lady Supervisor Welfare Officer/Lady	
Supervisor		Intermediate (BPS-11)	
		(BPS-11)	
10.	Instructor	Instructor (BPS-14) or	5 years service in
PBS-11	(English/Urdu)	Instructor (BPS-11)	and above
	(BPS-16)	if no BPS-14 incambent	
		is available.	

MR. HUMAYUN IQBAL SHAMI

(Deputy Director BPS-18)

Staff Welfare Organization

Date of Appointment in Present Grade ----- 31-05-89

.ACADEMIC QUALIFICATION

- (i) M.A. In Economics (PUNJAB).
- (ii) L.L.B. (Punjab).
- (iii) Diploma in Banking from the Institute of Bankers in Pakistan Karachi.

PROFESSIONAL QUALIFICATION

- (i) Training in Port Management and Operations from Port of Singapore Authority Training Institute, Singapore.
- (ii) Six months comprehensive banking course from the institute of a leading bank of the country.
- (iii) Qualified in CSS examination two times in past.
- (iv) Completed several courses in diffcreut disciplines of computer.
- (v) Completed 2nd unit course in French Language.

Experience

1. Joined Habib Bank Ltd. as Bank officer in Feb. 1976 & served there till 31-5-89.
2. Selected as Deputy Director by FPSC in Staff Welfare Organization and joined on 31-5-89 where serving till date in the capacity of Deputy Director (Admin)

since there is no avenue or promotion for the Deputy Directors in Staff Welfare Organization. A case for upgrading the post of Deputy Director as Director (BPS-19) was sent to the Establishment Division on 22-03-08 which is yet to finalize.

Name	Muhammad Rafique Baloch
Service	Ex-cadre
Date of Joining Govt. Service	21-02-1977
Date of Appointment as Chief Welfare Officer (BPS-18) in Staff Welfare Org.	25-05 -1989

ACADEMIC QUALIFICATIONS

No.	Name of Institution Degree/	Subject	Year	division
1.	Jamshoro University	M.A (Sociology)	—	—

PROFESSIONAL EXPERIENCE

1. Welfare Officer-cum-Administrative Officer in the Directorate of National Institute of Sports and Culture, Islamabad from 21-02-1977 to 18-07-1980.
2. Social Welfare Officer in Directorate of Sindh Social Welfare from 14-06-1982 to 05-06-1984.
3. Instructor (Assisant Director) Social Work in Directorate General for Rural Development Department of Sindh Govt. from 07-06-1984 to 24-05-1989.
4. Chief Welfare Officer in Staff Welfare Organization in BPS-18 since 25-05-1989.
5. Staff Welfare Officer in Staff Welfare Organization since 07-07-2006 after reversion to BPS-17.

15. _____ *Prof. Muhammad Ibrahim Khan: Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

- (a) the names of foreign countries with which Pakistan has signed agreements in different fields during the year 2003 to 2008; and

(b) the details of the those agreements?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) The list is placed at Annex-I.

(b) Details are given at Annex-II.

(Annexures have been placed on the Table of the House as well as Library).

16. ____ *Prof. Muhammad Ibrahim Khan: (Notice received on 13-03-2009 at 10:00 a.m.)

Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state:

(a) the amount received as customs duty on the import of used vehicles during the last two years; and

(b) the rate of customs duty levied on the said vehicles?

Ms. Hina Rabbani Khar: (a) The amount received as customs duty on import of used vehicles during last two financial years and this year up to March 2009 is as under:—

Year	Customs Duty (Rs. in million)
2006-07	6774.958
2007-08	5259.255
2008-09 (up to March. 09)	1709.572
Total:	13743.785

(b) During past two financial years, customs duty was 20% on buses, 60% on light trucks and 30% on heavy trucks (gross weight above 5 tons). However, customs duty on cars and jeeps was in the range 50% to 75% in 2006-07, 50% to 90% in 2007-08 and 50% to 150% in 2008-09. Detail is given in Annex-I.

17. *Dr. Abdul Khaliq Pirzada: Will the Minister for Finance and Revenue be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to regularize services of the persons working in grade 1 to 15 on contract basis in the Industrial Development Bank of Pakistan, if so, when?

Ms. Hina Rabbani Khar: There is no such proposal under consideration.

The bank is under re-organization and restructuring and three VSS have already been offered to the staff. At present there are only 11 permanent staff on IDBP role. Regularization of contract staff would defeat the purpose of previous VSS and would adversely impact on the value of bank if it is privatized.

18. *Engr. Rashid Ahmed Khan: Will the Minister Incharge of Cabinet Division be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that CDA has installed search lights in various residential Sectors in Islamabad; and
- (b) whether it is also a fact that those lights have not been installed in Sector G-10/3, Islamabad, if so, its reasons and the time by which those lights will be installed in that Sector?

Minister Incharge of the Cabinet Division: (a) No search lights have been installed in residential Sectors in Islamabad except few multi storied blocks in sub-Sector G-9/2, I-9/4, I-8/1 and G-8/2 where no service road exists.

(b) Search lights in Sector G-10/3 including blocks in the said Sector are not required as there exist service roads on which street lights have already been installed.

Leave of Absence

جناب پرنیڈ ایڈمنسٹریٹنگ آفیسر: سینیٹر ڈاکٹر عبدالملک نے ذاتی مصروفیات کی بناء پر مورخہ 27 سے 30 اپریل کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پرنیڈ ایڈمنسٹریٹنگ آفیسر: محترمہ الماس پروین نے ناسازی طبع کے باعث مورخہ 27 سے 30 اپریل کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پرنیڈ ایڈمنسٹریٹنگ آفیسر: میر ولی محمد بادینی نے ملک سے باہر ہونے کی بناء پر مورخہ 28 سے 30 اپریل کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

جناب پرنیڈ ایڈمنسٹریٹنگ آفیسر: جناب رحمت اللہ کاکڑ نے اطلاع دی ہے کہ وہ کونٹہ سرکاری دورے پر جا رہے ہیں، اس لیے 30 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ آخر میں، میں اس میں ایک اور درخواست ڈال

دیتا ہوں۔ ڈاکٹر جاوید لغاری ذاتی مصروفیات کی بنا پر 24 اپریل کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے۔ اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟
(رخصت منظور کی گئی)

Point of Order: Re; Violence in Karachi

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب والا! Point of Order.

جناب پرینڈائنگ آفیسر: جناب زاہد خان۔

سینیٹر محمد زاہد خان: جناب والا! آپ نے کل کراچی میں دیکھا ہو گا کہ ایک جگہ پر کئی لوگ شہید کئے گئے اور یہ بھی خبر آئی کہ جب وہاں پر قتل عام ہو رہا تھا، لوگوں کو مارا جا رہا تھا اور دکانیں جلائی جا رہی تھیں تو۔۔۔
جناب پرینڈائنگ آفیسر: ہاؤس کو in order کر لیں۔ Please order in the House. جاوید قاضی صاحب، please تشریف رکھیں۔

سینیٹر محمد زاہد خان: وہاں پر بہت ساری پختونوں کی دکانیں جلا دی گئیں جس میں carpets کی بھی ایک دکان تھی۔ عزیز آباد میں ہمارے ایک پختون بھائی کا ہوٹل تھا، اسے جلا دیا گیا اور اس کے اندر جو دو لوگ تھے، ان میں سے ایک کو شہید کر دیا گیا اور دوسرے کو زخمی کر دیا گیا۔ جناب والا! یہ سلسلہ کافی دنوں سے چلا آ رہا ہے۔ وہاں ہمارا ward کا عہدیدار تھا، اسے بھی ایک ہفتہ پہلے شہید کیا گیا۔ جناب والا! کراچی اور اندرون سندھ میں بھی ایک target killing شروع ہے۔ وہاں ہمارے پختونوں کی املاک کو جلا یا جا رہا ہے اور یہ روزانہ کا ایک معمول بن گیا ہے کہ ہر روز وہاں پر target killings ہو رہی ہیں۔ میرے خیال میں یہاں اس وقت نہ تو وزیر داخلہ ہیں اور نہ ہی Leader of the House ہیں، وہ بھی کہیں باہر گئے ہیں۔ میں جو points raise کر رہا ہوں، ان کے بارے میں وزیر داخلہ کو کہہ دیں کہ سندھ کی حکومت سے پوچھ کر بتائیں کہ کیا وہاں لوگوں کو protection نہیں مل سکتی ہے اور جن لوگوں نے یہ کام کیا ہے، وہ کون ہیں۔ اب 12 مئی بھی آ رہی ہے اور 12 مئی کی وجہ سے ایسے حالات پیدا کئے جا رہے ہیں ایک بار پھر کراچی کو آگ کی طرف دھکیلا جا رہا ہے اور وہاں پر ایک لسانی قسم کے حالات پیدا کئے جا رہے ہیں تاکہ وہاں کے پختون پھر لڑ پڑیں۔ جناب والا! یہ ایسی آگ ہو گی کہ پھر اسے میرے خیال میں بجھانا کسی کے بس کی بات نہیں ہو گی۔

دوسری بات یہ ہے کہ پنڈی ڈویژن میں ہمارے دو پختون مزدوروں کو یہاں کے ایک زمیندار نے گاڑی تلے روند ڈالا۔ جب ان کے جنازے اپنے علاقوں میں گئے تو وہاں کی ساری مخلوق باہر نکل آئی۔ اس لیے دونوں حکومتوں سے پوچھا جائے کہ ایسا کیوں کیا جا رہا ہے جو target killings ہو رہی ہیں یا ایسے واقعات ہو رہے ہیں، وہ تو میتوں کے اندر ایک ایسی فضا پیدا کریں گے جن سے وہ احساس محرومی جو پہلے سے چل رہا ہے، اس میں اضافہ ہو گا۔ اس لیے ایسی فضا پیدا نہ کی جائے جس کی وجہ سے یہ فضا مزید خراب ہو۔ میرے خیال میں اگر ہمارے قائد ایوان یہ ساری باتیں وزیر داخلہ سے پوچھیں اور کل وزیر داخلہ صاحب یہاں آ کر اس کے بارے میں تفصیل سے بیان دے دیں

کہ کیا ان لوگوں کے خلاف کوئی action لیا گیا ہے جنہوں نے یہ کارروائی کی ہے۔ وہاں لوگوں کی دوکانوں کو لوٹ لیا گیا ہے۔ وہاں آٹھ لوگ شہید ہوئے ہیں۔ جس ہوٹل کو جلا یا گیا، اس کے مالک کو بھی شہید کیا گیا اور دوسرے بھائی کو زخمی کر دیا گیا ہے، اس کے بارے میں بتائیں۔ مزید ہمارے ایک کارکن کو جسے پہلے شہید کیا گیا تھا، اس کے بارے میں کیا کوئی رپورٹ درج ہوئی ہے یا اس کے بارے میں کوئی گرفتاری ہوئی ہے یا نہیں اور اگر نہیں ہوئی ہے تو وہ صوبائی حکومت سے coordinate کر کے ہاؤس کو بتادیں۔ مہربانی ہوگی۔

جناب پریذائٹنگ آفیسر: جناب مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب والا! یہ بہت سنجیدہ مسئلہ ہے۔ تقریباً دو ہفتوں سے پختونوں کی دکانوں کو جلا یا جا رہا ہے۔ ان کی گاڑیوں کو جلا یا جا رہا ہے اور ان پر مسلسل حملے ہو رہے ہیں۔ مجھے آج ان کی تفصیلات مل جانی تھی لیکن ابھی تک نہیں ملی ہیں یعنی اس میں تمام حملوں اور دیگر واقعات کی details ہیں۔ ان لوگوں کے بارے میں بھی علم ہے کہ وہ کون لوگ ہیں جو یہ کام کرتے ہیں۔ جناب والا! اس کے بارے میں، میں صدر صاحب کی تقریر پر بحث کے دوران پوری تفصیل سے بات کروں گا لیکن میں یہ بتا دوں کہ جس طرح عمل ہو رہا ہے، یہ ایک plan کے تحت ہو رہا ہے۔ ملک کا نقصان جو ہوگا، وہ اپنی جگہ پر ہے لیکن پختون یہ حق کسی کو نہیں دیں گے کہ کوئی انہیں اپنے ملک میں مارے اور ان کی جائیدادوں کو جلانے اور انہیں torture کرے۔ تمام پختون اور تمام پاکستان کے عوام اس کے خلاف پورا عمل کریں گے۔ اس لیے یہ صحیح ہے کہ حکومت باقاعدہ ہمیں assurance دے کہ ان کی protection ہوگی۔ مہربانی شکریہ۔

جناب پریذائٹنگ آفیسر: شکریہ۔ اس پر آپ کو بولنا ہے۔ اسی میں add کر لیں۔ ایک ہی کو میں موقع دوں گا۔ پھر منسٹر صاحب نے بولنا ہے۔

سینیٹر عبدالنبی بنگش: شکریہ، جناب چیئرمین! بات یہ ہے کہ بارہ مئی کے جو شہداء ہیں، ان کی یاد میں ہمارے این پی سندھ نے بلکہ پختون ایکشن جرنل نے یہ اعلان کیا تھا کہ ہم بارہ مئی کو شہداء کی یاد میں ایک ریلی نکالیں گے اور وہاں پر جلسہ کرائیں گے لیکن چونکہ ہم وہاں بھی coalition partner ہیں اور حکومت سندھ کی request پر ہماری پارٹی نے call کو تو واپس لے لیا لیکن انہوں نے کہا کہ بارہ مئی کو ہم شہداء کی یاد میں مکمل ہڑتال کریں گے۔ اب جو target killing شروع ہے، یہ اس وجہ سے ہے کہ آپ ہڑتال کی call بھی واپس لے لیں جو کسی بھی صورت میں ممکن نہیں ہے۔ کچھ لوگ یہ چاہتے ہیں کہ کراچی کے لوگوں کو صرف یہ سمجھائیں کہ وہ جب چاہیں کراچی کو بند کر سکتے ہیں، وہ جب چاہیں کھول سکتے ہیں لیکن انشاء اللہ بارہ مئی کو یہ ہاؤس گواہ رہے کہ ہم ثابت کر دکھائیں گے کہ کراچی کسی ایک بندے، کسی ایک کانٹے پر نہیں ہے۔ وہ سارے پاکستانیوں کا ایک شہر ہے۔ ہم تمام محب وطن پاکستانیوں سے اپیل کریں گے اور اس دن آپ دیکھیں گے کہ انشاء اللہ چڑیا بھی پر نہیں مار سکے گی۔

(مداخلت)

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Thank you, Mr. Chairman! I have a point order which is pending in the Secretariat for the last 20 days. So, before I submit my point of order I would like to comment on this very very sad and tragic incident of my بھتیوں brothers. Karachi is the city of all the nationalities. We all live there. We all flourish there. We have all contributed to the development of that great city and all the nationalities have equal rights over there. I want to dispel the impression that only some parties take out processions, Peoples Party took out a procession of half a million people there just weeks ago, the whole world saw it. We took out a procession of million marchers, Sunni Tehrek took out a procession of more than 2 lac just a couple of days ago. And the ANP of course takes out processions regularly and they are a very great contributor in the political life of the city. They are holding a mandate. They have got some elected members also from the city of Karachi so, we respect that. So, I don't want to dispel that and I am very grateful to the Minister that he has understood the problem of this conspiracy. Somebody is trying to make these beautiful nationalities fight each other. This conspiracy, must be unearthed quickly. Karachi city has been enjoying a great deal of peace in the last couple years and especially since this coalition Government which has been exemplary and I am sure that there is a conspiracy to try to cause these disturbances and I hope that a full-fledged inquiry will be held because there are other incidents all over the place and all other political parties have been targeted.

Menace of Load Shedding

جناب پریدائیںڈنگ آفیسر: اب اپنے point of order پر آجائیں۔

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: My point of order sir is a matter which concerns every single human being of Pakistan. The people of Pakistan are suffering unbearable torture and hardship because of the power outrages and a lot has been said, a lot has been spoken. A lot of promises made but the pitiable condition of the lack of electricity continues in the country. Our main trade, main export is textile, half of the textile mills of Pakistan are already closed. Second is the loom industry. The loom industry in Faisalabad, Multan and in Karachi has all been closed. The hospitals are not functioning properly; the schools are not functioning properly. The people are suffering untold misery and all we ask is that the blame game must stop. We know that for the last 8 years there was no new generation but a year ago the electricity situation was much better than it is today, bring it back the supply to that.

There is something drastically wrong. The people are there to make the money, bills are being inflated, the people are not being supplied electricity and they are being asked to pay more.

Now, finally sir, this KESC is indulging in a criminal act which is being perpetuated on the people of the Karachi in the last few years. If this privatization given to this company, They have to spend 500 million dollars on changing the electrical system and getting generators and getting the new transformers. This is part of KESC contract. They have not spent a single penny. They have raised the tariff since they have come, three times. Now, it is absolutely unbearable. We don't want just assurances. We don't want promises and people can no longer live on assurance and promises. We want action. Some actions should be taken to redress the misery of the people of Pakistan who are suffering 10 to 12 hours normal load shedding and in some cases upto 20 hours load shedding. It has to be reduced, it has been witnessed in Pakistan, everybody is suffering. Thank you very much sir.

جناب پریڈائنگ آفیسر : Minister صاحب بتائیں کہ آپ کی Government کیا action لے رہی ہے، اس لیے کہ کافی پرانا مسئلہ ہے۔ جی، میں بھی کراچی سے ہوں، مجھے پتا ہے اور میں آپ کی بات سے اتفاق کر رہا ہوں۔

Syed Naveed Qamar: Thank you. I am grateful to the honourable Member for having raised this issue but as you know very well sir and even at the cost of being you repetitive about this whole thing. The fact of the matter is that a serious gap between the generation and the actual electricity being used has been increasing as our industry grows and he observed himself. Yes, in the last 8 years, not a single megawatt was added. That has resulted in this huge gap. Of course, the government has launched a huge programme to quickly close this gap and as has been repeatedly promised by the honourable Minister for Water and Power that by the end of this year انشاء اللہ we should get rid of this menace because we have got the rental power agreements going and the Barage Mounted Electricity Generation is coming in. Other rental power machinery is coming. The new international competitive bid has been opened and the new IPPs are coming on board. Then we have started the wind power generation also. We have started working now earnestly on the Bhasha Dam and we have signed MOUs with the Chinese government and companies for setting up nuclear power plants. So with all these things in the pipelines, certainly all these measures will come into place but sir, Rome was not built in a day.

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : دسمبر تک آپ load shedding برداشت کر لیں۔

Syed Naveed Qamar : As far as the privatization of KESC is concerned...

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : وہ تو پرانا issue ہے۔ ویسے بھی بہت دفعہ repeat ہو چکا ہے۔ جی سینیٹر

جمال لغاری صاحب۔

(مداخلت)

Senator Col. (Retd.) Syed Tahir Hussain Mashhadi: Not only Rome was burning but Pakistan is also burning, the whole government...

Mr. Presiding Officer : But we will burn this summer also but

انشاء اللہ

Syed Naveed Qamar : ensuring that we will end the load shedding

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : یہ ensure کر دیں کہ دسمبر میں لوڈ شیڈنگ ختم ہو جائے گی۔ جی لغاری

صاحب۔

سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری : جناب ! سینیٹر سیمیں اس حوالے سے کچھ کہنا چاہتی ہیں۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : نہیں وہ چیز بہت دفعہ repeat ہو چکی ہے۔ آپ اپنا point of order

بتادیں۔

(مداخلت)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : جی، یہ issues آپ کے ہیں۔ جی سینیٹر لغاری صاحب، please point of

order.

(مداخلت)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : ٹھیک ہے، I think we know that.

(مداخلت)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : جی منسٹر صاحب نے اس کا جواب دے دیا ہے۔

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی : میں جو point out کر رہی ہوں، اس کا جواب چاہیے کہ KESC سے کون

پوچھے گا کہ یہ پیسے کی بچت کیوں کر رہی ہے؟ عوام کو تکلیف میں ڈال رہی ہے اور جس کی وجہ سے لوڈ شیڈنگ ہو رہی

ہے۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : جی بخاری صاحب۔

سینیٹر سید نیر حسین بخاری: جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ یہ rule 216 دیکھ لیں، کن points پر point of order ہو سکتا ہے۔ آج presidential address پر discussion شروع ہونی تھی تو میں یہ گزارش کروں گا کہ کافی points of order ہو چکے ہیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: بس ایک آخری، میں نے جمال لغاری صاحب کو floor دیا تھا، یہ اپنا point of order کر لیں۔

Syed Nayyer Hussain Bokhari: ...and it was supposed to be raised in that speech also.

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر: نہیں، یہ last ہے پھر اس کے بعد ہمیں آگے presidential address پر discussion کرنی ہے۔ آپ پوچھ لیں، اب آپ نہیں پوچھیں گے تو آپ کی turn چلی جائے گی۔

Adverse Law and Order Situation in Balochistan

سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین صاحب! بلوچستان میں جو حالات ہیں، وہ کسی سے ڈھکے چھپے نہیں ہیں لیکن ان حالات پر اس وقت حکومت نے عملی طور پر کیا اقدامات کیے ہیں، وہ آپ، مجھ ناچیز یا کسی فاضل ممبر کو تو نظر نہیں آ رہے لیکن وہ گورنر بلوچستان کو ضرور نظر آ رہے ہیں۔ آج گورنر بلوچستان نے in front of the media پوری قوم کے سامنے یہ اعتراف کر لیا ہے کہ بلوچستان کے حالات، بلوچستان حکومت کے کنٹرول سے باہر ہیں۔

(شیم، شیم کی آوازیں)

نہیں، شیم کی بات نہیں ہے، ہم نے یہاں پر point scoring نہیں کرنی۔ ہم لوگوں نے اپنے short gains and short losses کو نہیں دیکھا لیکن ہم لوگوں نے کم از کم اس حقیقت کو ضرور دیکھا ہے کہ اس وقت پاکستان کی پاک سر زمین ایک بہت بھیانک اور اندوہناک بین الاقوامی سازش کی بھیٹ چڑھ چکی ہے۔ ہم لوگ اس بات کو دیکھ رہے ہیں کہ زرداری صاحب نے میاں صاحب کو دعوت دے دی کہ federal government میں شامل ہوں۔ اس پر بہت غور و خاص ہو رہا ہے۔ وہ پنجاب حکومت میں شامل ہونے کے لیے تگ و دو کر رہے ہیں۔ یہ ساری چیزیں ثانوی، ٹاپلجی، ضمنی حیثیت رکھتی ہیں۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ آج اگر یہاں پر آپ as presiding officer یا میں ناچیز بطور senator بیٹھے ہیں، کسی کا کاروبار چل رہا ہے یا اتنا اچھا نہیں چل رہا، ان ساری چیزوں کی کیا حیثیت ہے جس وقت پاک دھرتی پر ٹاٹا توڑ حملے کیے جا رہے ہیں؟ جان سولہمی کو کس نے اغوا کر لیا تھا؟ کس نے کس کے پاس رکھوایا تھا؟ وہ کس کی مرضی سے واپس امریکا پہنچا؟ nationalist leaders، For God's sake، کون مار رہا ہے؟ یہ ساری سازشیں، اس بین الاقوامی سازش کا حصہ ہیں۔ خدا کے واسطے میں آپ کے توسط سے ان تمام فاضل اراکین کو اپیل کرتا ہوں کہ مہربانی کر کے سڑکوں پر آئیں، اس حوالے سے ایک movement چلائیں، تمام جماعتوں کو اکٹھا کریں۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی ذرا short کریں۔
سینیٹر سردار محمد جمال خان لغاری: شکریہ۔

Further Discussion on the Presidential Address

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: بخاری صاحب، آپ اس پر کچھ بولنا چاہیں گے کہ نہیں۔ ٹھیک ہے، I think we just continue بہت وقت گزر چکا ہے۔ ایجنڈے پر چلنا ہے۔ We may now take item No.3 already moved by Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari, Leader of the House on 21st April, 2009, regarding further discussion on Presidential address. I now give the floor to Senator Ishaq Dar صاحب، پلیز۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: اسحاق ڈار صاحب، please continue کریں۔
سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: میری members to all ایک چھوٹی سی request ہے۔ مجھے emergency ہے، I have to go اگر اسحاق ڈار صاحب کے بعد مجھے موقع دے دیا جائے، میں زیادہ بولنے والا بھی نہیں ہوں۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی، آپ کو note کر لیا ہے۔ اسحاق ڈار صاحب۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم۔ بہت شکریہ جناب چیئرمین۔ میں سب سے پہلے اس چیز کو اپنی اور اپنی پارٹی کی طرف سے acknowledge کروں گا کہ آمریت کے خاتمے کے بعد ہم نے دیکھا کہ ایک ہی سال میں دو مرتبہ ایک جمہوری دور میں صدارتی خطاب joint session of the Parliament کو ہوا جو کہ ایک welcome sign ہے۔ ہم اس کو خوش آمدید کہتے ہیں۔ یہی خوبصورتی ہے جمہوریت کی لیکن میں سمجھتا ہوں اس میں جو چیزیں cover ہونی چاہئیں تھیں ان میں کافی flaws ہیں اور کافی زیادہ چیزیں missing تھیں۔ چونکہ حکومت کو ایک سال ہو چکا تھا، میری نظر میں سب سے important یہ تھا صدر مملکت اس کی performance پر تفصیل سے joint House کو confidence میں لیتے اور ان کو چاہیے تھا کہ وہ future کے لیے ایک direction، ایک vision، ایک بڑی clear policy کی announcement کرتے۔ جس کے بعد دونوں Houses میں بحث ہوتی اور پھر حکومت اس سے استفادہ کرتی۔ ابھی ہم نے points of order پر دیکھا کہ اس وقت پاکستان میں سب سے زیادہ burning issue FATA، PATA and Balochistan ہیں۔ The nature of problem تھوڑی سی different ہے۔ ایک طرف Talibization کا charge لگایا جا رہا ہے اور دوسری طرف some sort of insurgency کی بات ہو رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اسی House میں جو کمیٹی بنی تھی جس نے تین سال پہلے اپنی رپورٹ وضع کی تھی جس میں بلوچستان کی تمام nationalist parties کی نمائندگی تھی۔ وہ تمام political parties جو

پارلیمنٹ میں موجود تھیں، ان کی نمائندگی تھی اور اگر اس وقت اس کی recommendations پر عمل کیا جاتا جن کو اس House نے consensus سے approve کیا تھا، اس میں یہ agree کیا گیا تھا کہ تقریباً 90% concurrent list فوری طور پر صوبوں کو transfer ہو سکتی ہے۔ اب صوبے اس قابل ہیں کہ وہ اپنے 90% کے قریب معاملات کو خود handle کر سکتے ہیں۔ بلوچی، leadership، مندوخیل صاحب، جناب رضا محمد رضا صاحب، جناب محمود خان اچکزئی صاحب اس کے ممبر تھے، اگر اس پر عمل درآمد ہوتا تو شاید آج ہم جو بلوچستان کے حالات دیکھ رہے ہیں، یہ حالات نہ ہوتے۔

جناب چیئرمین! معاملہ وہاں ختم نہیں ہوتا، میڈیا کے حوالے سے اس House کو پتا چلتا ہے کہ National Security Council جو کہ جنرل مشرف نے ایک عجیب ادارہ create کیا تھا، اس میں وہ رپورٹ پیش کی جاتی ہے اور مشاہد حسین سید کو وہاں specially invite کیا جاتا ہے کہ وہ سینیٹ کی رپورٹ وہاں پیش کریں لیکن ایک بھی item ایک بھی recommendation پر عمل درآمد نہیں ہوتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اس ملک کی بد قسمتی ہے کہ ہم نے ہمیشہ معاملات کو دیر سے حل کرنے کی کوشش کی۔ time is the essence of such problems. ہم نے آدھا پاکستان گنوا یا اور اس سے بھی کوئی سبق نہیں سیکھا۔ اگر آج بھی ہم نے بلوچستان کے حوالے سے فوری اقدامات نہ کیے تو میں سمجھتا ہوں کہ خدا نخواستہ پاکستان کسی حادثے کا شکار ہو سکتا ہے۔ آپ نے ابھی دونوں اطراف سے باتیں سنیں، بلوچستان سے تعلق رکھنے والے اس کی نشاندہی کر رہے ہیں۔ پھر مسلم لیگ (ن) کے proposal پر اکتوبر 2008 میں in camera joint session ہوا جس میں پارلیمنٹ اور نیشنل سیکوریٹی کمیٹی بنائی گئی، اس کی جو recommendations ہیں وہ اپریل 2009 میں حکومت کو تین ہفتے پہلے دی جا چکی ہیں۔ آج مجھے بحیثیت Senator and member of this House اور اس کمیٹی کا بھی ممبر ہونے کے ناطے یہ بالکل معلوم نہیں کہ جتنی recommendations ہیں ان پر عمل درآمد ہو رہا ہے کہ نہیں، وہ ایک permanent committee ہے جس کا کام یہی ہے کہ اس کو review کریں، اس کی implementation کو review کرتے رہیں اور دیکھیں کہ اس کے کیا فوائد ہیں، کیا نقصانات ہیں، گورنمنٹ کو recommend کریں کہ آپ اپنی strategy میں تبدیلی کریں۔

جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ جو priority ہونی چاہیے وہ نہیں ہے، میں اس چیز کو welcome کرتا ہوں کہ 30 جون تک جو انہوں نے ساڑھے سترہ ارب روپے کا draft loan میں convert کیا اور اگلے میں اس کو right off کرنے کا اندبہ دیا، میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک اچھا قدم ہے۔ مجھے یاد ہے ہم نے اپنے زمانے 1998 میں ان کے overdraft کو loan میں اور easy installments میں convert کیا کیونکہ overdraft پر جو آپ کی statement cost ہے وہ بہت زیادہ phenomenal cost ہوتی ہے جو کہ وہ interest charge کرتے ہیں، whereas loan پر اس کی معمولی سی cost ہوتی ہے۔

جناب والا! میں سمجھتا ہوں کہ بلوچستان کے حوالے سے ہم نے یہاں جو in camera briefing دیکھی اور اس حوالے سے بڑی بد قسمتی ہے، لگتا ہے کہ connectivity or coordination گورنمنٹ کے مختلف وزارتوں

میں نہیں ہے۔ ہم نے اسی ہاؤس میں دیکھا کہ Interior Advisor جو کہ اب منسٹر بن چکے ہیں وہ briefing دے رہے تھے اور وہ تمام ہمسایہ ممالک کو blame کر رہے تھے، انہوں نے افغانستان، Russia انڈیا اور ایران چاروں ممالک کو blame کیا۔ یہ بڑی بد قسمتی ہے کہ بغیر چیئرمین کی approval کے وہ تمام کارروائی PTV پر براہ راست نشر کی جا رہی تھی۔ ہمیں اس کا اندازہ نہیں تھا ورنہ ہم Chair سے، میں یا راجہ ظفر الحق صاحب یہ request کرتے کہ یہ اتنے sensitive معاملات ہیں ان کو camera میں لیں۔ جب ہم باہر نکلے تو media کو معلوم ہو چکا تھا اور اس کا اثر کیا ہوا کہ اگلے دن foreign office کو اپنے ہی Interior Advisor کی statement کو disown کرنا پڑا، انہوں نے کہا کہ یہ گورنمنٹ کی پالیسی نہیں ہے۔ ہم کس طرف جا رہے ہیں۔ جناب چیئرمین! ہم ان معاملات میں کتنے non serious ہیں، ہم نے ماضی سے کیا سبق سیکھا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ہم نے بلوچستان کے مسئلے کو top priority پر نہیں لیا اور میں اتفاق کرتا ہوں کہ جو ابھی ایک honourable member صاحب کہے رہے تھے کہ آپ دوسرے معاملات کی بات کر رہے ہیں کہ پنجاب حکومت میں کیا ہوگا، فیڈرل گورنمنٹ میں کیا ہوگا۔ خدا کے لیے یہ سیاست اور حکومتیں کرنے کا وقت نہیں ہے، یہ وقت ہے پاکستان کو بچانے کا، پاکستان کی solidarity and integrity کو متحد رکھنے کا ہے۔ اس کے لیے اگر کوئی بھی قربانی فیڈرل گورنمنٹ کو دینی پڑے یا دوسرے تین صوبوں کو دینی پڑے تو انہیں دینی چاہیے۔ Use of force جس کی بات پچھلے دنوں میں ہو رہی تھی وہ قطعاً بلوچستان کے لیے ناقابل برداشت ہوگی۔ جناب! جو honourable member ابھی بات کر رہے تھے میں بڑے ادب کے ساتھ ان کی توجہ مرکوز کرانا چاہتا ہوں کہ انہی کے زمانے میں جب نواب اکبر بگٹی صاحب کو شہید کیا گیا تو وہیں سے معاملات بگڑے، اگر وہ اس وقت جب یہ ادھر بیٹھے ہوئے تھے تو یہ بات یہاں اٹھ کر کرتے تو آج شاید اتنی بھیانک پوزیشن نہ ہوتی۔

جناب والا! میں ابھی بھی سمجھتا ہوں کہ تمام priorities کو چھوڑ کر اپنے ملک کو بچانے کے لیے کوشش کرنی ہوگی۔ ہمیں کسی بھی cost پر بلوچستان کے صوبے کو راضی کرنا ہوگا، ہمیں ان کی جو nationalist leadership ہے اس کو mainstream میں لانا ہوگا۔ میں تو یہاں تک کہوں گا کہ جناب الطاف حسین کو mainstream politics میں لانا چاہیے۔ اس ملک میں دو دفعہ مسلم لیگ (ن) کی حکومت آئی، ہم نے پوری کوشش کی کہ تمام nationalist parties and MQM کو mainstream politics میں لائیں لیکن یہ ہماری بد قسمتی ہے کہ ہمیں ان کے nominee ministers تو مل گئے لیکن الطاف حسین صاحب ہماری بھرپور کوشش کے باوجود خود تشریف نہ لائے۔ میں سمجھتا ہوں کہ پاکستان کی سیاست اور حالات اس وقت اس چیز کا تقاضا کرتے ہیں کہ تمام جماعتیں متحد ہو جائیں، تمام صوبے متحد ہو جائیں اور پاکستان کو بچا کر آگے چلیں۔

جناب والا! میں اس کے ساتھ ساتھ یہ عرض کروں گا کہ یہ جو کمیٹی کی سفارشات ہیں اس پر فوری طور پر عملدرآمد ہونا چاہیے۔ جناب صدر نے charter of democracy کے حوالے سے بات کی، انہوں نے پچھلے خطاب میں اور اس سے پہلے بھی جب وہ صدر منتخب ہوئے تھے کہا کہ I will give a gift by relinquishing 58(2)b. میں سمجھتا ہوں کہ اس میں مجھے کوئی وجہ نظر نہیں آتی اگر آپ COD کو in totality implement کرنے

کی کوشش کریں گے۔ it might take years آپ کو minimum agenda پر چلنا ہوگا، prioritize کرنا ہوگا۔ جناب والا! یہ کوئی راکٹ سائنس نہیں ہے، تمام وہ جماعتیں جنہوں نے LFO کو support کیا، میں نام نہیں لیتا، تمام وہ ممبران جنہوں نے 17th amendment کو pass کر دیا، یہ public record پر ہے کہ وہ اس کو undo کرنا چاہتے ہیں۔ اگر ہم 17th ترمیم سے شروع کریں جو کہ ویسے بھی COD کا Article I ہے تو پھر ہمیں اس میں کیا تکلیف ہے۔ کیوں نہیں ہم وہ کام کرتے جو کہ ایک نئے میں ہو سکتا ہے، balance of power ہم پارلیمانی سسٹم کی طرف واپس جا سکتے ہیں، ہم نے پارلیمانی نظام سے اپنے آئین کی شکل بگاڑ دی ہے، نہ یہ پارلیمانی ہے اور نہ یہ صدارتی ہے، آدھا تیز ہے آدھا بٹیر ہے۔ اگر ہم Article I کو implement کر دیں، ہم 17th Amendment کو 18th Amendment کے ذریعے repeal کر دیں تو میں سمجھتا ہوں کہ it will be good beginning میں آپ کے توسط سے اپنے دونوں طرف کے بھائیوں کو یہ عرض کروں گا کہ مسلم لیگ (ن) نے 17th Amendment کو ختم کرنے کے لیے کئی ہفتے پہلے 18th Amendment پیپلز پارٹی کے حوالے کر دی تھی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اس ملک میں جو ہمارا سب سے important کام ہے۔

جناب والا! 16 مارچ پاکستان میں ایک historic دن تھا، میں اس کی تاریخ میں نہیں جاتا۔ کتنی دفعہ معاہدے ہوئے، 9 مارچ کو معاہدہ ہوا، 30 اپریل کو کام ہونا تھا، 12 مئی کو ایک نئی dead line دی گئی، ہم 13 مئی کو cabinet سے باہر نکل آئے، اس کے بعد پھر 5 اگست کو معاہدے شروع ہوتے ہیں، 7 اگست تک اور معاہدہ ہوتا ہے۔ میں اس تفصیل میں نہیں جانا چاہتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ پارلیمنٹ کی جمہوریت کو ایک credit جائے گا کہ جیسا بھی ہوا، اگر کوئی credit لیتا ہے تو لے لے لیکن جیسے بھی ہوا ہم نے ایک message، بحیثیت parliamentary، بحیثیت ایک جمہوری set اور ادارہ یہ عندیہ دیا کہ آئندہ حکومتوں کی طرح، آئندہ کابینہ کی طرح، آئندہ پارلیمنٹ کی طرح آپ عدلیہ کو گھر نہیں بھیج سکتے۔ جناب! یہ restoration of judiciary آپ کو سستا انصاف بھی provide نہیں کر سکے گی، اس کے لیے ہمیں اور اقدامات لینے ہیں۔ جناب چیئرمین! COD کا Article III اسی سے deal کرتا ہے۔ آپ اگر چاہتے ہیں کہ الیکشن میں وہ فراڈ نہ ہوں جو کہ اس ملک میں ہوتے رہے ہیں تو اس کے لیے clauses ہیں جس کا کہ ہم نے ایک transparent طریقہ کار واضح کیا ہے کہ Judges کی appointment کس طرح ہوگی، ہمیں اس پر عملدرآمد کرنا ہوگا، Chief Election Commission اور اس کے members کی تعیناتی ہے اس کے بارے میں تمام Articles پر غور کرنا ہوگا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ تین سب سے زیادہ important ہیں، اس حوالے سے پاکستان مسلم لیگ (ن) نے 19th ترمیم بھی تیار کی ہوئی ہے۔

جناب صدر کی پہلی تقریر اور دوبارہ اس Joint House کو یہ invite کرنا کہ ایک کمیٹی بنے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس ہاؤس میں بھی اس پر resolution pass کرنی ہے، نیشنل اسمبلی pass کر چکی ہے۔ مہربانی کر کے کل سے پہلے آپ اس پر resolution pass کیجیے تاکہ Chairman in consultation with Speaker in parliamentary leaders کم از کم اس کمیٹی کی composition مکمل کر سکے۔ میں سمجھتا ہوں کہ COD پر عملدرآمد ہمیں definitely ایک

صحیح direction میں لے کر جائے گا۔ ابھی کسی کی ownership کا مسئلہ نہیں ہے، یہ عوامی ownership ہے، اس کا credit مسلم لیگ (ن) کو جائے گا یا پی پی پی کو جائے گا اور دوسری جماعتوں کو بھی credit جائے گا، جو بھی اس میں ووٹ دیں گی۔ جناب! یہ amendments ab consensus کے ساتھ ہونی چاہئیں، کوئی بات نہیں کسی نے دستخط کیے یا نہیں کیے، کسی کو COD کے لفظ سے allergic نہیں ہونا چاہیے۔ آپ کو یاد ہو گا کہ آئین کے بعد اگر کسی document پر سب سے زیادہ electronic and print media میں بحث ہوئی تو وہ charter of democracy تھا۔ اس میں کوئی بری بات نہیں ہے کہ اگر یہ اچھی چیز ہے تو اس پر عملدرآمد ہونا چاہیے۔ time again is the essence ادھر جتنی vacancies ہیں ان کو بھر کر پھر ہم ان articles پر عملدرآمد کریں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب کئی سال اور لگیں گے جب اچھے، نیک اور صالح لوگ اس criteria پر اتریں گے، جو پاکستان کو فوری اور سستا انصاف دیں گے۔ آپ شاید اس سے محروم ہو جائیں، شاید آپ کو تمام requirements نہ ملیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس حوالے سے کہ جو صدر محترم نے فرمایا اس کو priority ہونی چاہیے۔ ہماری پارٹی پوری طرح اس کو support کرے گی۔

جناب والا! انہوں نے labour rights کی بات کی۔ ہم مزدوروں کے حقوق کو پوری طرح support کرتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ Article 11، 17 and 37(e) اس پر عمل درآمد ہمیں consensus کے ساتھ کرنا ہوگا۔ اگر ہم نے unions کو freedom دینا ہے، ہم نے sexual abuses کو ختم کرنا ہے، جو ہماری gender ہے اس کی age کے مطابق ان کو jobs ملنی چاہیں۔ آئین میں ہر چیز موجود ہے، ہمیں ان Articles پر عمل کرنا ہوگا۔ I believe، shortage کی وجہ سے تفصیل میں نہیں جاؤں گا۔ میرے نزدیک اس پر پوری طرح عمل درآمد بہت ضروری ہے۔

جناب والا! جہاں تک Foreign Policy کا تعلق ہے میں ایمانداری سے believe کرتا ہوں کہ ہمارے جو forefathers اور جو ہمارے founders تھے اور جو ہمارے elders تھے انہوں نے 1973 کا آئین بنایا۔ ہم کس لیے کہتے ہیں کہ یہ consensus document ہے۔ Article 40 بڑا clear ہے۔ جناب! آپ اس کو پڑھ لیں، اس کو follow کر لیں تو آپ کی جو خارجہ پالیسی ہونی چاہیے foreign policy it should be strictly in line with that foreign policy لیکن ہم جیسے میں نے ابھی عرض کیا کہ اتنا بڑا دھوکہ آپ چار ملکوں کو criticize کر رہے ہیں اور arrange کر کے کہ live جائے۔ یہ کس کا ایجنڈا ہو رہا ہے؟ جناب! اس system میں اس ملک میں ابھی بھی National Security risk موجود ہیں، مجھے یہ کہنے میں کوئی عار محسوس نہیں ہوتی کہ کچھ لوگ ہیں جو اس ملک میں National Security risk ہیں۔ اگر ہم نے پاکستان کی سالمیت، پاکستان کی خود مختاری اور پاکستان کی آزادی کو برقرار رکھنا ہے۔ ہمیں ان کی نشاندہی کرنی ہوگی، جناب والا! خارجہ پالیسی کے حوالے سے جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ Article 40 اس کی طرح UN Charter کی جو مختلف International Laws کے حوالے سے clauses ہیں ان کو ہم observe کریں اور جو ہماری respect ہے for free will، and aspiration of the sovereign state in their peoples لیکن it should be on reciprocal basis Mr. Chairman. میں کشمیر کا ذکر ضرور کروں گا۔ جناب! کشمیر

کا جو issue ہے وہ بہت زیادہ back burner پر چلا گیا ہے۔ آپ نے دیکھا کہ حلف لینے سے پہلے صدر اوباما نے کہا کہ افغانستان، پاکستان اور انڈیا کے لیے ہم ایک envoy مقرر کریں گے اور وہ envoy کون ہے، Mr. Hallbrook، India is deleted کہ Indian diplomacy comes in proactive action and they made it sure انہوں نے کہا کہ جیسے Middle East میں امن فلسطین کے مسئلے کے حل کے بغیر نہیں ہو سکتا اسی طرح اس Region میں امن کشمیر کے مسئلے کے حل کے بغیر نہیں ہو سکتا، لیکن It is all evaporated xenia. Our foreign policy has totally failed to address this Kashmir issue. We should have ensured، we should have counter lobbying Mr. Chairman، because the problem is mainly from our neighbour country India. We have fought 4 wars and that is only with this neighbour country India and their I am not going into details activities in Afghanistan consulates، your in-camera briefing، in the national interest، but we know their activities، we know their funding، we know their financing of the elements which are creating destabilization in Pakistan. سمجھتا ہوں کہ

again foreign policy has totally failed to address the Kashmir issue which should be proactively pursued and it must be taken on a fast track in order to redress the situation.

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: جی وقت کا خیال رکھیں۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جی مجھے پتا ہے میں، پچیس منٹ ہیں Parliamentary Leaders کے لیے so I think I will try to be with in the time جناب والا! Agriculture کے حوالے سے میں سمجھتا ہوں کہ جو تفصیل دی جناب صدر نے ہمیں worry کرنی چاہیے water dispute کی۔ ہمارا سب سے بڑا مسئلہ جو آنے والے سالوں میں ہے وہ water dispute ہے اور میں نے تو کم از کم نہیں دیکھا ماسوائے ایک شاہ صاحب جاتے ہیں تو واپس آ کر defensive statement دے دیتے ہیں اور انڈیا ہے کہ وہ ڈیم پر ڈیم بنانا جا رہا ہے۔ وہ تین دریا جو ہمارے حصے میں ہیں اس پر وہ اپنے dams بنانا جا رہا ہے۔ جناب! اس مسئلے کو جیسا اس وقت ہمارا کشمیر کا مسئلہ ہے پچھلے 62 سالوں سے اسی طرح میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو water dispute ہے اس کو flash کرنا چاہیے۔۔۔۔۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: Please ان کو بولنے دیں۔ آپ interrupt نہ کریں please ان کو بولنے دیں۔ ڈار صاحب آپ تقریر کریں۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: میرا خیال ہے کہ میں نے کسی کی تقریر میں مداخلت نہیں کی، الیاس بلور صاحب کو بھی پتا ہے کہ کس کے دور میں یہ دریا فروخت ہوئے تھے اور مجھے بھی پتا ہے وہ بھی ایک آمر ہی تھا جس نے یہ کام کیا تھا یہ اگر مجھ سے کہلوانا چاہتے ہیں تو میں دو دفعہ کہہ دیتا ہوں کہ آمر تھا، آمر تھا، آمر تھا جس نے پاکستان کے دریاؤں کا

سودا کیا۔ مجھے اس میں کوئی عار نہیں ہے کہ ایسے آمروں کو Article 6 کے تحت ان کا پاکستان میں trial ہونا چاہیے۔ کوئی آدمی جو پاکستان کے مفاد کے خلاف کام کرتا ہے چاہے وہ مسلم لیگ (ن) سے ہو، پیپلز پارٹی سے ہو یا کسی اور ادارے سے ہو اس کی پوری طرح accountability ہونی چاہیے۔

(ڈیلیک بجائے گئے)

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: اگر ہم نے پاکستان کی حفاظت کرنی ہے تو ہمیں اس سیاست سے اوپر اٹھنا ہوگا۔ اس وقت حالات بہت زیادہ serious ہیں اور میں بار بار East Pakistan کا حوالہ دے کر کسی کو depress نہیں کرنا چاہتا میں سمجھتا ہوں کہ agriculture کے حوالے سے میں نے عرض کیا ہے۔ اسی طرح electricity shortage آپ نے دیکھا کہ آپ نے leave of absence کا item ختم کیا اور mostly people were worried about the power shortage جناب! پچھلے سال اور may I wish کہ minister for water and power یہاں ہوتے، جب میں finance minister تھا میرے پاس تشریف لائے انہوں نے کہا کہ circular debt جو which is a key problem and cause of the under capacity utilization of IPPs انہوں نے مجھے کہا کہ اگر آپ ہمیں 24 billion rupees arrange کر دیں with credit deliver cycle and we will have no problem آپ ان سے پوچھیں، انہوں نے cabinet میں اس کا اعتراف کیا۔ میں نے اڑتالیس گھنٹوں میں ان کو وہ پیسے arrange کر کے دیئے لیکن ہمارا circular debt ادھر کا ادھر ہی ہے، ہماری مشکلات آج بھی وہی ہیں کہ ایک طرف ہمارے ہاں load shedding ہے دوسری طرف ہم rental powers کی بات کر رہے ہیں barged mounted powers کی بات کر رہے ہیں اور ہماری جو اندر utilized capacity ہے IPPs کی اس کو ہم کچھ نہیں کر رہے۔ جناب! آپ اپنی capacity کو use کریں، آپ ان کو force کریں لیکن آپ تب ہی force کریں گے جب آپ ان کے جو واجبات ہیں وہ ادا کریں گے اور وہ واجبات میں سمجھتا ہوں کہ اتھارٹی کے ساتھ ان کو کرنا چاہیے circular debt کو ختم کرنا چاہیے اور میں اپوزیشن کے behalf پر یہ offer کرتا ہوں کیوں کہ اس وقت یہ اپوزیشن اور حکومت کا مسئلہ نہیں ہے، اس وقت جو issues ہیں پاکستان کے وہ یہ demand کرتے ہیں کہ ہم تمام اپنے ایک دوسرے کے ساتھ اختلافات کو بھول کر پاکستان کو ہم اس بھنور سے باہر نکالیں اور اس کے مسائل حل کریں۔ جو challenges پاکستان کے اندر یا باہر ہیں ان کو ہم resolve کریں۔ جہاں پر صدر نے human rights کی بات کی میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں apologetic نہیں ہونا چاہیے we are sovereign country اللہ تعالیٰ نے ہمیں ہر چیز عطا کی ہے، ان کو ذکر کرنا چاہیے تھا گو اتنا موبے کا، انہیں ذکر کرنا چاہیے تھا بگرام انریس کا، ان کو ذکر کرنا چاہیے تھا عافیہ صدیقی کا اور ان کو ذکر کرنا چاہیے تھا missing persons انہوں نے missing persons کا ذکر تو کیا اور انہوں نے کہا کہ دو سو کے قریب جب سے ہم آئے ہیں ہم نے برآمد کیے ہیں۔ ابھی تک as per interior minister report آٹھ سو لوگ ابھی بھی missing ہیں۔

جناب والا! یہ کوئی چھوٹا نمبر نہیں ہے، آٹھ سو لوگ اگر ایسے ممالک میں missing ہوں تو وہاں کی حکومتوں کو گھر جانا پڑتا ہے، یہ اس حکومت کا کیا دھرا نہیں ہے یہ پرانی legacy ہے، اس legacy کو ہمیں ختم کرنا ہے لیکن transparent طریقے کے ساتھ کام کرنا چاہیے، اس کے لیے efforts کرنی چاہئیں اور ہمیں اس میں سے باہر نکلنا چاہیے۔

جناب والا! نظام عدل کی بات ہوئی۔ یہ نظام عدل جو ہے اس میں ایک fundamental clause 1994 میں پیپلز پارٹی نے کیا، 1999 میں مسلم لیگ (ن) بھی ایسا بالکل کیا۔ ہمیں اپنی چیزوں کو own کرنا چاہیے۔ ابھی جو fundamental mistake ہم سے ہو گئی، یعنی حکومت سے ہو گئی وہ یہ ہے کہ اس کی جو connectivity تھی اس کو ہم نے توڑ دیا۔ appellate process کو بھی ہم وہاں لے گئے، آپ پچھلے نظاموں کو اس نظام کے ساتھ جب compare کریں گے تو آپ کو یہ پتا چلے گا کہ پچھلے نظام میں Supreme Court and High Courts میں ان کو اپیل کے لیے آنا تھا connectivity تھی۔ یہ نظام عدل صرف سوات میں ہی نہیں، اسی طرح کے دو نظام بلوچستان میں چل رہے ہیں جو کہ بڑے successfully چل رہے ہیں کئی سالوں سے لیکن وہاں appellate process آپ کو main stream میں آنا پڑتا ہے، آپ کو local نہیں ملتا، ایک تو یہ غلطی ہوئی۔ دوسری میں سمجھتا ہوں کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے ایک موقع دیا کہ وہ ثابت کر دیں کہ فوری اور مستانہ انصاف ایمانداری کے ساتھ شریعت محمدیہ میں رہ کر دیا جاسکتا ہے اور اس کو ہم نے politicize کرنے کی کوشش کی۔ انہوں نے جو agreements کیے کہ وہ اپنے ہتھیار بھینکیں گے، انہوں نے جو agreements کیے کہ ہم اس کو بالکل politicize نہیں کریں گے، جب انہوں نے mode دیکھا تو انہوں نے کہہ دیا جناب جس نے پارلیمنٹ میں اس کے حق میں ووٹ نہیں دیا وہ کافر، سپریم کورٹ آف پاکستان غیر شرعی ہے، High Courts غیر شرعی، جناب یہ مشکلات ہیں۔ مشکلات نظام عدل کے ساتھ نہیں ہیں، اس میں جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ appellate process these are mistake on the part of the government، they should not indulged in that اور دوسرا یہ criticize ہو رہا ہے میں سمجھتا ہوں کہ ان کو اس کی قیمت مل رہی ہے۔ آپ دیکھیں کہ وہ نظام اب تتر بتر ہو رہا ہے، ایک اچھا نظام جو چل سکتا تھا اس کی تباہی ہو رہی ہے۔

جناب پرینڈائیڈنگ آفیسر: وقت کا خیال رکھیں۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب والا! I think sir، I am relevant and اسی طرح میں سمجھتا ہوں کہ security concerns جو ہیں وہ ہمارے پاکستان میں 2003 کے بعد ہمارے تقریباً 1450 آرمی کے لوگ شہید ہو چکے ہیں اور 3600 زخمی ہوئے ہیں اور 2007 کے بعد 1370 ہمارے terrorist attacks ہوئے۔ جناب! یہ بڑی بھیانک اور بڑی depressing statistics ہیں ہمیں اس کو حل کرنا ہوگا صرف rhetoric statements سے کام نہیں بنے گا کہ ادھر ایک دھماکا ہوتا ہے پندرہ منٹ میں، میں سمجھتا ہوں کہ وزارت داخلہ نے ایک stereo arrangement کیا ہوا ہے اسی وقت چلتا ہے کہ ہم ان کو کیفر کردار تک پہنچائیں گے۔ پھر صدر صاحب کی statement آ جاتی ہے پھر اور باقی جتنے لیڈرز ہیں وہ آہستہ آہستہ warrant of precedent کی طرح ان کی

statements T.V. چلنی شروع ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد ہم ان کو امداد دیتے ہیں اور پھر بھول جاتے ہیں۔ آپ

مجھے اس میں سے پانچ نکال کر دے دیں کہ یہ جو ۱۳۰۰ suicidal attacks ہوئے ہیں کہ They have been taken

to the logical conclusion. No, why?

جناب! ہمیں عمل پر آنا چاہیے۔ ہمیں practical کام کرنا چاہیے۔ اسی طرح war on terror جو ہے

میں سمجھتا ہوں کہ جو Bush doctrine تھی وہ totally غلط مفروضے پر قائم تھی۔ وقت نے ثابت کیا۔ President

Bush جو تھے وہ اسلام کو ایک ideology سمجھتے تھے۔

Islam is not an ideology which is a moderate, which is less moderate, which is extremist, which is liberal. No, Islam is Islam, like Christianity, like Jewish. It is not an ideology, it is a religion and religion is a sacred religion. We can not just circumvent that. President Bush failed to understand and he never wanted to understand, what is Islam? And

یہاں ہمارے اسلامی ممالک جو ہیں

They failed to demonstrate to the world what is Islam? They failed to teach and they failed to explain what is Islam? I am glad

کہ سعودی عربیہ نے ابھی initiative لیا ہے interfaith dialogue but I said, too late and too little

and do not know what will be the consequences

اور ہم نے دیکھا کہ

Weapons of mass destruction کے نام پر ملک تو تباہ ہو گیا۔ افغانستان میں اسامہ بن لادن کو ڈھونڈتے

ڈھونڈتے ہم نے اپنا بہت زیادہ نقصان کر لیا۔ اس سے پہلے کوئی مسئلہ نہیں تھا۔ فانا کی طرف سے کوئی suicidal

attacks نہیں ہوتے تھے اور نہ کوئی problem ہوتی تھی۔ اور problem drone attacks نے create کی ہے تو

میں سمجھتا ہوں کہ پارلیمنٹ نے dialogue کو preference دینے کا فیصلہ کیا اس کو ہی بنیاد بنا کر آگے چلنا چاہیے،

چاہے وہ UK میں IRA کی movement ہو یا انڈیا میں خالصتان کی movement ہو dialogue is the essence

in the solution to such problems. Yes, dialogue development دینی ہوگی۔ میں اس

تفصیل میں جانا نہیں چاہتا کہ یہ جو creation ہے یہ joint creation تھی western world کی اور پاکستانی

ایجنسیوں کی۔ اس میں کوئی شک نہیں لیکن it has been totally

misused. جناب چیئرمین! and بڑی بد قسمتی ہے کہ ہم نے اس پر کوئی corrective measures ابھی تک نہیں

لئے ہیں۔

کر لیں۔ Mr. Presiding Officer: Please wind up

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: بس میں ختم کر رہا ہوں، Sir, politically, Just give me few minutes.

I wish Mohtaram Zardari Sahib چھاٹنگا مانگا کی بات نہ کرتے۔

I would not have responded. Let's talk when the talk of the reconciliation which not to be talking of political irritants.

اگر وہ چھانگا مانگا کی بات کرتے ہیں تو میں بھی کہہ سکتا تھا کہ سوات میں کیا ہوا تھا۔ میں بھی کہہ سکتا ہوں کہ President's election میں کیوں (Q) PML کے ووٹ پورے نہیں نکلے۔ بڑی چیزیں ہو سکتی ہیں۔ خدا کے لئے وہ ماضی کی points scoring کی سیاست کو دفن کر دیں۔ وہ اس وقت نہیں چاہیے Let the Musharraf's era come to an end. جو اس نے 2002 میں کیا اس سے تو بدترین tampering democratic process میں نہیں ہو سکتی۔ تین constitution clauses کو suspend کیا گیا اور ایک امر جب تک اس کو revive نہیں کرے گا وہ revive نہیں ہوں گی۔

Stick and carrot کے ساتھ آپ کے لوگ PPP کے اور PML(N) کے لوگوں کو 'MNAs' Senators اور MPAs کو پتا ہے کہ نئے blocks بنائے گئے۔ جناب! اس وقت پارٹی لیڈر جو reference بھیجتا تھا اس کو پارلیمانی لیڈر کو shift کیا گیا تاکہ اس پر pressure ڈالا جائے۔ اس کے بعد یہ معاملات ختم ہونے چاہئیں۔ میں بالکل ایمانداری کے ساتھ سمجھتا ہوں کہ اگر ہمیں آگے چلنا ہے تو ہمیں بڑی تیزی کے ساتھ ان چیزوں پر عمل کرنا ہو گا اور آخر میں 'میں briefly economy کے بارے میں بات کروں گا that is subject، I will just talk a few minutes. Sir یہ جو ہمارے problems ہیں یہ بڑے chronic ہیں

We have a problem of twin deficit. We have problem of foreign exchange shortage which is called current account deficit and we have problem of trade deficit in current account deficit and we have problem of fiscal deficit، the budget deficit، the bleakest year، was last year when we took out the government

اور اس وقت کچھ لوگوں کو بہت تکلیف ہوئی۔ جب بھی change of guards ہوتے ہیں کسی گورنمنٹ میں تو جناب! ایک balance sheet draw ہوتی ہے۔ آپ ایک فرد کو لے لیں۔ آپ ایک ادارے کو لے لیں۔ آپ ایک ملک کو لے لیں millions of transactions ایک سال میں end پر آپ balance sheet میں دیکھیں گے کہ ہم کرتے ہیں اور ہم کہاں کھڑے تھے۔ آٹھ سال کی آمریت کے بعد پاکستان کے قرضے دگنے ہو چکے تھے یعنی تین ٹریلین۔ تین ہزار بلین سے چھ ہزار بلین تجاوز کر چکے تھے۔ پاکستان کے foreign exchange کے loans جو تھے وہ تقریباً آج سولہ بلین ڈالر سے exceed ہو کر چالیس سے چھپن بلین ہو چکے ہیں۔ جناب! یہ کس کا کیا دھرا ہے۔ اس کا کون accountable ہے؟ آپ پچاس claim کریں کہ ہم نے بڑی بہتری پیدا کی کیا پاکستان میں dams بن گئے؟ کیا پاکستان میں ایک میگا واٹ کا بھی پروجیکٹ لگا، تو وہ پیسے کہاں گئے؟ میں بتانا ہوں کہ وہ پیسے کہاں گئے؟ Non-development expenditures کو بھیانک طریقے سے بھرا گیا۔ اپنی security پر اپنی عیاشیوں پر اپنے foreign trips پر، ہم نے دیکھا کہ جو 550 ارب روپے کا non-development expenditure پاکستان کا 1999 میں تھا وہ 1550 ارب روپے تک پہنچ چکا ہے۔ 2008 میں 1450 ارب روپے وہ تھا، یہ sustainable نہیں ہے۔ جناب!

جب ہم بات کرتے ہیں inflation کی تو inflation 3 or 4% تھی، 1999 میں وہ بڑھ کر 25% ہو گئی ہے۔ ظاہر ہے لوگ چینیں مارتے ہیں۔ They cannot afford square meal of a day اسی طرح poverty line کی بات ہوتی ہے۔ میرے ایک honourable ساتھی نے کہا کہ پانچ کروڑ افراد poverty line سے نیچے ہیں۔ ایک dollar poverty line is no longer a definition of poverty line after nine years you need two dollars a day and why، have you increased purchasing power اور میں بتاؤں Mr. Chairman because one dollar is no longer a poverty line آپ نے ڈھائی ہزار سے چھ ہزار کیوں کیا؟ اسی لئے کہ اس کی purchasing power کم ہو گئی۔ آپ کو وہی آنا اور وہی چیزیں خریدنے کے لئے ڈھائی ہزار نہیں چھ ہزار روپیہ چاہیے۔ جناب والا! ہمیں نیند نہیں آنی چاہیے۔ پاکستان کے almost تیرہ کروڑ لوگ دو ڈالر a day سے کم پہ آج ان کی آمدنی ہے۔ تیرہ کروڑ سترہ کروڑ میں سے جناب۔ پانچ کروڑ کی بات نہیں ہو رہی۔ ہمیں اس کے لئے کام کرنا ہو گا۔

Mr. Presiding Officer: Please conclude your speech.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: جناب! اب میں wind up کر رہا ہوں۔ میں گزارش کر رہا ہوں کہ friends of Pakistan کے حوالے سے بھی میں نہیں سمجھتا کہ جو ہم نے، جس طرح اس کو ہم نے ایک hype create کیا پچھلے کئی مہینوں میں، ہم نے کہا کہ سب سے پہلے donors multi-lateral وہ فیل ہو جائے گا تو اس کے بعد we will go to the friends of Pakistan اور وہ فیل ہو جائے گا تو ہم آئی ایم ایف کے پاس جائیں گے۔ ہم آئی ایم ایف کے پاس گئے what is friends of Pakistan! جناب! It is different from aid to consortium to Pakistan جس میں صرف ایک ایڈیشنل سیکرٹری اور دو جوائنٹ سیکرٹری جایا کرتے تھے۔ آج سے بیس سال پہلے کی history اٹھا کر دیکھیں اس میں یہی باتیں ہوتی تھیں اور پھر جب ہم سوارب ڈالر کی بات کر رہے تھے، پھر ہم پچاس بلین ڈالر پر آگئے۔ پھر تیس پر آگئے ابھی پانچ بلین ڈالر انہوں نے commit کر لیا ہے تو وہ pledges ہیں۔ It will not be released to you. تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ صدر پاکستان کی شایان شان نہیں تھا ایسے فورم پر جانا۔ وہاں پر یہ الفاظ استعمال کرنے کہ I am indebted to friends of Pakistan. My children will be indebted to friends of Pakistan. My grand children will be indebted to friends of Pakistan. I take it as an exception. He is President of a nuclear super power of Islam ہم نے ان کے لئے suffer کیا ہمارے losses are now running in thirty billion dollars یہ three trillion rupees سے cross کر چکے ہیں۔ اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ جو friends of Pakistan کا فورم ہے اس کو ہمیں بڑے طریقے سے استعمال کرنا چاہیے اور lastly I would say جناب والا! کہ austerity ہمیں adopt کرنی ہوگی، سینیٹ سے شروع کرنی ہوگی۔ میں اس کی تفصیل میں نہیں جانا چاہتا Senate of friends کی بات ہو چکی ہے۔ ہمیں ایک good governance کی طرف توجہ دینی ہوگی۔ ہمیں transparency

کی طرف توجہ دینی ہو گی۔ ہمیں corruption free atmosphere create کرنا ہو گا۔ جب ہم Public Accounts Committee کی reports دیکھتے ہیں تو جناب والا! کوئی بھی پاکستانی یہ afford نہیں کر سکتا کہ جو آپ کو پچھلے آٹھ سالوں کی کہانیاں مل رہی ہیں۔ ساڑھے بائیس کروڑ کا ایک fountain کراچی میں لگا ہوا ہے آج وہ ناکارہ ہے۔ مجھے نہیں پتا کراچی والے بتائیں گے کہ وہ کام کر رہا ہے کہ نہیں کر رہا۔

O.G.D.C. میں ساڑھ کروڑ روپے کا ایک L.P.G. plant store میں پڑا ہوا ہے وہ کام نہیں کر رہا۔ کون ذمہ دار ہے ان اربوں روپے کا۔ نیشنل لاجسٹک سیل نے سٹاک ایکسچج میں invest کر دیا آج اس کا ایک پیسا نہیں ہے۔ کوئی ہے جو بندہ ان کو accountable کرے

Mr. Presiding Officer: Dar sahib thank you.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار: بس جناب! ابھی ختم کرتا ہوں۔ جب تک ہم اپنا نیشنل فرض ادا نہیں کریں گے چاہے کسی بھی پارٹی سے تعلق ہو اور یہ وہ وقت ہے کہ پاکستان rebuild ہو سکتا ہے۔ ہمیں ہاتھ پھیلانے کی بجائے اپنے natural resources کی طرف توجہ دینی ہو گی۔ یہاں اللہ کے فضل سے gold بھی ہے۔ Mineral resources بھی ہیں۔ ہر چیز ہے۔ ہم ڈیم بنا سکتے ہیں۔ ہم power shortage کا مقابلہ کر سکتے ہیں لیکن ہم نے یہ عادت اپنالی ہے کہ ہم نے beggary کرنی ہے۔ خدا کے لئے اس کو بند کریں۔ Transparency لائیں اور corruption free atmosphere create انشاء اللہ۔ Pakistan will be a great country one day. Pakistan Zindabad.

جناب پریزائیڈنگ آفیسر: سینیٹر جنک صاحب۔ .o.k. You want to speak. بخاری صاحب، لیڈر آف دی ہاؤس کچھ کہنا چاہ رہے ہیں۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman.

اسحاق ڈار نے بہت سارے issues raise کئے اور ایک issue یہ بھی raise کیا کہ joint parliamentary committee کا resolution پاس ہوا نیشنل اسمبلی میں، اس کو سینیٹ میں بھی پاس ہونا چاہیے تھا So I beg to move a motion for that. If the chair allows me then I can read that

جناب پریزائیڈنگ آفیسر: جی موشن move کریں۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman. I beg to move that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Senate. 1988. all requirements under the rules which are contrary may kindly be dispensed to allow to move the motion.

جناب پریزائیڈنگ آفیسر: جی۔

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman I wish to move under Rule 180 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Senate.....

(Interruption with voices "first take sense of the House")

Mr. Presiding Officer: I put the motion before the House as moved by the Leader of the House.

(The motion was adopted)

Mr. Presiding Officer: The motion stands adopted. Yes Bokhari Sahib.

Senator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Thank you Mr. Chairman. I wish to move under Rule 180 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 that in pursuance of the President's Address to the both Houses of Parliament assembled together on 28th March 2009 and in furtherance of a letter written by the President to the Prime Minister of Pakistan dated 9th April 2009 calling upon the Government to take appropriate steps thereof. This House recommends to nominate members from all parties. Special Committee of the Parliament to deliberate and finalize the recommendations for implementation of the Charter of Democracy as resolved unanimously by the National Assembly of Pakistan and take all necessary steps for carrying out the purposes of COD whether through constitutional amendments or any other laws. In this behalf, the House authorizes the Chairman to consult Leaders of all parliamentary parties and make nomination of the members of the Senate to the said Committee being constituted by the Speaker National Assembly in furtherance of the motion adopted by National Assembly on 10th April 2009.

سینیٹر وسیم سجاد: جناب چیئرمین! ہماری روایت رہی ہے کہ اس قسم کے جو بھی resolutions ہوتے ہیں وہ افہام و تفہیم اور بات چیت سے ہوتے ہیں۔ آج بغیر اطلاع دیے انہوں نے یہ move کر دیا ہے۔ یہ معاملہ چند دن پہلے ڈاکٹر بابر اعوان صاحب کی موجودگی میں جو party heads کی meeting تھی اس میں زیر غور آیا تھا اور اس میں اس کی wording پر ہمیں اعتراض تھا۔ میں نے ایک alternative draft circulate کیا تھا، وہ مندوخیل صاحب کو بھی ملا اور باقی صاحبان کو بھی ملا اور by and large اس سے اتفاق تھا کہ اس کی wording بہتر ہے لیکن اگر یہ یکطرفہ طور پر کرنا چاہتے ہیں تو یہ ان کی مرضی ہے، ان کی majority ہے کرتے رہیں لیکن ہم اس کی wording سے اختلاف کرتے ہیں۔

Sebator Syed Nayyer Hussain Bokhari: Mr. Chairman, the honourable Leader of the Opposition has objected to it. The point is this that they have a lot of representation in the National Assembly and there, their party participated in it and a unanimous resolution was passed over there. They participated in that and that was the unanimous resolution. I don't know what objection they have in the Upper House today.

Senator Wasim Sajjad: It is not unanimous resolution. We will oppose this. We don't accept this wording. We want a change in wording but if they want to do it unilaterally, let them go ahead and do it.

Senator Syed Nayyer Hussain Bukhari: It is not unilaterally. They did not have any objection in the National Assembly. They did not object to it. That was passed unanimously over there. I do not know what are the reasons. He is very senior in the Senate. He must be knowing the ethics, while I am speaking he should not interrupt over there. At this stage we are not suggesting any amendment. We are only requesting the Chairman to nominate Members of the Senate for that Committee. What are the amendments over there that would be discussed in that Committee and they would be proposing it? So, my submission is this that their party did not object to it in the National Assembly. I do not know what the reasons are after passage of few days they have started objecting in the Senate. My submission is, it may kindly be put to the vote.

Mr. Presiding Officer: I put the motion before the House as presented.

(The motion was adopted)

(Interruption with voices 'No')

Mr. Presiding Officer: The motion is adopted.

Senator Wasim Sajjad: It has come on the record, it is not a unanimous resolution.

Mr. Presiding Officer: Mir Hasil Khan Bizenjo please continue.

سینیٹر میر حاصل خان بزنجو: جناب چیئرمین! آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے مجھے وقت دیا اور میں ٹنک صاحب کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے اپنا وقت مجھے دیا۔ I am thankful to Ishaq Dar Sahib کہ انہوں نے بلوچستان کے مسئلے کو محسوس کیا اور اپنی speech کا زیادہ حصہ انہوں نے بلوچستان کو دیا، we are practically پورے بلوچستان کو ہلا کر رکھ دیا۔ بلوچ نوجوانوں کے ذہنوں میں نفرت کی ایک نئی لہر ابھار دی اور اس دن ہم سے President and Prime Minister نے اسی floor پر کہا تھا کہ وہ جو بھی ہوں گے ہم جلد ان کو کٹسمرے میں لائیں گے۔ ہم نے اس وقت بھی کہا تھا کہ یہ جو لوگ کر رہے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو ہمیں اور آپ کو تو کٹسمرے میں لے جاسکتے ہیں مگر یہ خود کبھی کٹسمرے میں نہیں آتے۔ آج بعینہ یہی صورت حال ہے۔ اتنے دن گزرنے کے بعد کسی طرف بھی، کہیں سے بھی یہ الفاظ نہیں آرہے ہیں کہ کونسی ایجنسی، کونسی organization کون سے لوگ وہ تحقیقات کر رہے ہیں اور وہ تحقیقات کہاں تک پہنچی ہے۔ ہم نے اس دن کہا تھا کہ پولیس اور FIA اس قابل نہیں ہیں کہ

وہ اس واقعے کی تحقیق کریں۔ ہم نے اس دن بھی کہا تھا کہ یہ organizations اس قابل نہیں کیونکہ یہ ان کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ یہ organizations جو یہ سب کچھ کر رہی ہیں وہ کسی کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ وہ Prime Minister کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ وہ President کے سامنے جوابدہ نہیں ہیں۔ مگر آج بھی بلوچستان میں حالات ویسے کے ویسے ہی ہیں اور فوج بلوچستان کے تمام علاقوں میں موجود ہے۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ یہاں Interior Minister نے کہا کہ بلوچستان میں کوئی Army operation نہیں ہو رہا۔ جناب چیئرمین! میں ان سے پوچھتا ہوں کہ جا کر ذرا ڈیرہ بگٹی کا چکر تو لگا لیں کہ وہاں اپریشن ہو رہا ہے یا نہیں ہو رہا ہے۔ وہ وہاں دوسرے علاقوں میں جائیں اور اندازہ لگائیں کہ وہاں اپریشن ہو رہا ہے یا نہیں ہو رہا ہے۔ وہ کہہ رہے ہیں کہ جی وہاں تو ایف سی ایکشن کر رہی ہے۔ ایف سی کیا کر رہی ہے؟ What do you mean by FC action? کیا ایف سی لوگوں کی جان لے؟ کیا ایف سی لوگوں کو مارے؟ کیا ایف سی ہیلی کاپٹر استعمال کرے اس کو اپریشن کا نام نہیں دیتے؟ میں بالکل اسحاق ڈار کی اس بات کی تائید کرتا ہوں کہ دیکھو کچھلی حکومت نے بلوچستان کو جس نچ پر پہنچایا ہے، آپ کو یاد ہو گا کہ مشرف نے کہا تھا کہ یہ 70 نہیں ہے، یہ 90 نہیں ہے اب بلوچوں کو پیچھے سے ایسا ہٹ کیا جائے گا کہ ان کو پتا بھی نہیں چلے گا۔ مگر ہم نے اس دن بھی کہا تھا کہ جہزل صاحب جس دن آپ بلوچوں کو ہٹ کریں گے جب وہ fire back کرے گا تو پھر آپ کو وہ دن بھی یاد رکھنا چاہیے۔ آج یعنی یہی صورت حال ہے کہ بلوچستان کو آپ لوگوں نے، یہاں کے حکمرانوں نے وہاں آگ لگا دی ہے۔ میں آپ کی information کے لیے ایک اور important بات بتانا چاہتا ہوں کہ بلوچستان کے تمام سکولوں میں پاکستان کا ترانہ پڑھنا بند کر دیا گیا ہے۔ آپ اس سے اندازہ لگائیں کہ وہاں کے لوگوں کے جذبات کیا ہیں، وہاں لوگ کیا سوچ رہے ہیں اور ہم یہاں کیا کر رہے ہیں؟ یہاں بات کمیٹیوں کی گئی اور کہا گیا کہ بلوچستان کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے ایک کمیٹی بنائی جائے اور وہ کمیٹی اپنی recommendations دے، پھر ہم ان کو حل کریں گے۔ میرے خیال میں وسیم سجاد صاحب نہیں ہیں۔ میں کہتا ہوں ہمیں کچھ نہیں چاہیے وسیم سجاد والی کمیٹی کی جو recommendations ہیں جو ہم نے دی تھیں، اسی document کو ادھر لایا جائے، اس document کو سینٹ اور اسمبلی سے pass کیا جائے تو پھر آپ بلوچستان کے مسئلے کو حل کر سکتے ہیں۔ جناب! اگر کمیٹیاں بنانے سے مسائل حل ہوتے تو کوئی مسئلہ باقی نہ رہتا۔ جناب چیئرمین! میں یہاں آپ کو بہت ہی دلچسپ قصہ سناتا ہوں۔ مشاہد صاحب کی سربراہی میں ایک کمیٹی بنی اور اس کمیٹی نے recommendations دیں اور اس نے کہا کہ ہماری کمیٹی کی تمام recommendations implement ہو چکی ہیں۔ اس نے کہا ہماری کمیٹی نے جو بھی سفارشات دی ہیں ان پر عملدرآمد ہو چکا ہے، سارے barriers ختم ہو چکے ہیں۔ ہمارے لیے اس سے زیادہ شرمناک صورت حال نہیں ہو سکتی کہ ہم یہاں پارلیمنٹ کی بلا دستی کی بات کرتے ہیں، میں ایک ایسی مثال دوں گا، اس کو آپ کہیں بھی quote کر لیں۔ جب پہلی دفعہ محترمہ 88ء میں وزیراعظم بنیں تو بلوچستان کے اس وقت کے سارے سینیٹرز، بلوچستان کے اس وقت کے سارے MNAs مل کر گئے اور انہوں نے کہا محترمہ خدا کے لیے اس اتھل میں آپ لوگوں نے جو چیک پوسٹ لگائی ہے، اس نے ہماری زندگی خراب کر دی ہے، اس کو ختم کریں۔ محترمہ نے کہا یہ آج سے نہیں ہوگا۔ پھر نواز شریف آئے،

ان ممبران میں، میں خود بھی شامل تھا، جب ہم اس کے پاس گئے کہ خدا کے لیے اس game کو ختم کریں۔ اس کے بعد دوبارہ یہی request نواز شریف سے ہوئی، یہی بے نظیر سے ہوئی۔ آخری جلسہ کرنے جب یہ dictator اپنا referendum کرانے کو نئے پہنچا تھا تو تمام لوگوں کا مطالبہ تھا کہ آپ اس کو ختم کریں، اس نے as a President of Pakistan: as a Chief of Army Staff اس کو ختم کیا ہے۔ مگر یہ سب چلے گئے، وہ آج بھی وہی موجود ہیں کیونکہ وہ فوج کی ہے۔

صدر نے بار بار یہ کہا کہ ہم نے اس پارلیمنٹ کو بلا دست کرنا ہے، ہم نے COD پر عمل درآمد کرنا ہے۔ ابھی resolution بھی move ہوا، چیئر مین کمیٹی بنائیں گے، وہ کمیٹی جا کر amendments pass کرے گی۔ دیکھیں! ایک دو چیزیں جو بالکل ہمارے Constitution کے، ہمارے system کے خلاف ہیں، ان کے لیے ہمیں اتنا انتظار کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ سترہویں ترمیم pass کرنے والے کہتے ہیں کہ ہم نے غلطی کی، ہمیں نہیں چاہیے۔ ہم کہتے ہیں ہمیں نہیں چاہیے، پیپلز پارٹی کہتی ہے، نہیں چاہیے مگر سال گزر گیا ہے اور وہ ترمیم وہیں کی وہیں کھڑی ہے۔ صدر نے خود اعلان کیا کہ ہم اس نکتے کی تلوار (b)(2) 58 کو ختم کریں گے، سال گزر گیا وہیں موجود ہے۔ اسی (b)(2) 58 کو 97ء میں ہم لوگوں نے پانچ گھنٹے میں ختم کیا جس میں محترمہ بے نظیر شہید بھی شامل تھیں، دونوں Houses نے پانچ گھنٹے میں (b)(2) 58 ختم کی۔ سب unanimous تھے، ایک بھی اس کا مخالف نہیں تھا مگر بات will کی ہے، اگر will ہو COD پر عمل کرنے کی۔

مجھے یاد ہے، ظفر علی شاہ میرے گواہ رہیں گے، پہلی COD ہم نے اس کے گھر میں pass کی تھی، نواز زادہ نصر اللہ کی صدارت میں۔ اس کے بعد اسی COD کو لے کر لندن میں محترمہ اور نواز شریف نے اس کو pass کیا مگر ہمیں hitch کیا ہے، ہمیں problem کیا ہے۔ لگتا یہی ہے کہ ہم آج بھی وہاں کھڑے ہیں، ہماری حکومتیں powers اپنے پاس رکھنا چاہتی ہیں۔ میں نے پہلے بھی اپنی speech میں یہی کہا تھا کہ power نہ ملکوں کو بچاتی ہے، نہ حکومتوں کو بچاتی ہے اور نہ عہدوں کو بچاتی ہے۔ اگر آپ اس پارلیمنٹ کو empower کریں گے، پارلیمنٹ کو بلا دست کریں گے تو تب جا کر آپ اس ملک کو ترقی کی راہ پر ڈال سکتے ہیں۔ جناب! آج کے دور میں جہاں پارلیمنٹ empowered نہیں ہوتی، ان کی ہم جتنی بھی تعریف کریں، سارا دن تقریریں کریں مگر ہوتی وہ dictatorship ہے۔

میں ایک چیز کا ذکر کروں گا، ہمارے دوستوں کو بولتے بولتے یہ بھی پتا نہیں چلتا کہ وہ کیا بول رہے ہیں، کیا نہیں بول رہے۔ رحمن ملک صاحب نے اپنی تقریر میں، جو بریفنگ دی تھی میرے خیال میں اس میں یا اس سے پہلے، اس نے کہا میں سرداری نظام کو بحال کرنے جا رہا ہوں۔ بھئی، خدا کو مانو۔ سرداری کوئی نظام نہیں ہوتا، basically this is a tribalism. قبائلیت کو، قبائلیت کے head کو سردار بولتے ہیں۔ خدا کے لیے، قبائلیت ایک فرسودہ، بے ہودہ، ناقابل عمل نظام ہے جس سے اگر بلوچستان کے لوگ تھوڑا ایک قدم آگے چلے گئے ہیں، ایک قدم آگے بڑھے ہیں، دوبارہ ان کو اس دور میں نہ دھکیلیں کیونکہ قبائلیت کے معنی جہالت ہوتے ہیں۔

(ڈیلیک بجائے گئے)

قبائلیت کوئی اچھی چیز نہیں ہوتی۔ قبائلیت آج پوری دنیا میں ختم ہو چکی ہے جبکہ رحمن ملک ہمارے لیے قبائلی نظام بحال کر رہا ہے، کل وہ بولے گا کہ جی میں وہاں جرگہ نظام کو بحال کروں گا، پانچ آدمی اکٹھے ہو کر جس کو سزا دینا چاہیں، سزا دے دیں۔ بلوچستان کے مسئلے اس طرح حل نہیں ہوں گے، سنجیدگی سے آپ کو بیٹھنا پڑے گا، سنجیدگی سے بلوچستان کے مسئلے کو لینا پڑے گا۔ اگر اس طرح کریں گے، جی فلاں کام کر کے ہم بلوچستان کو خوش کریں گے، اتنے ارب روپے ہم نے دے دیے؟ what do you mean? ارب روپے دے دیے۔ وہ ارب جو آپ نے کھائے ہیں، ان کا حساب دیں۔ 52ء سے آپ نے گیس جو استعمال کی ہے، اس کا حساب دیں۔ آپ نے، President نے جو اعلان کیا ہے، I am sorry to say پیپلز پارٹی کے دوستوں سے کہ وہ جو اعلان ہوا ہے، وہ 45 ارب نہیں ہیں۔ وہ practically PSDP ہے، اس میں وہ funds شامل ہیں جن کا کچھیلی حکومتوں نے بھی اعلان کیا تھا۔ جب تک اس طرح figure کی jugglery میں آپ جائیں گے، اس سے مسئلے حل نہیں ہوں گے۔

صدر صاحب نے اپنی تقریر میں گوادر کا ذکر کیا ہے۔ Sir, I request you and I request this۔

House, Gwadar Mega Project was one of the biggest fraud of that government. پروجیکٹ شوکت عزیز اور مشرف کی بے ایمانی کا سب سے بڑا آلہ کار تھا۔ جتنا بڑا fraud اسٹیل ملز میں ہوا تھا، جتنا بڑا fraud stock exchange میں ہوا تھا، آپ لوگوں کی information کے لیے ہے کہ اتنا ہی بڑا fraud گوادر میں ہوا تھا۔ گوادر میں ایک مہینے میں جس زمین کی قیمت دس ہزار روپے تھی، اس کو ایک کروڑ روپے ایکڑ تک پہنچایا گیا، زمین پہلے ہی جرنل مشرف اور شوکت عزیز کے front men لے چکے تھے اور اس کی قیمت دو کروڑ روپے تک پہنچا کر ساری دنیا سے وہ پاکستانی professionals جو وہاں بیٹھے ہوئے تھے، 9/11 سے پریشان تھے، ان کے پیسے یہاں لائے اور سارے پیسے مہڑپ کیے۔ کہا یہ گیا کہ گوادر کو develop کر رہے ہیں۔ جناب! دوسری طرف کوئی ان سے پوچھے کہ گوادر میں 250 ارب روپے کا خرچہ آپ نے کیا ہوا ہے، مجھے اگر کوئی بتائے کہ گوادر کی اپنی sewerage پر دو کروڑ روپے بھی خرچ کیے ہیں، میں اس کا جواب دینے کے لیے تیار ہوں۔ وہاں کچھ نہیں تھا، کمال یہ ہے ہماری حکومتوں کا کہ آپ نے port تو بنا دیا، گوادر پورٹ اور ساری دنیا میں چیختے پھر رہے ہیں، ہم نے گوادر پورٹ بنائی ہے مگر گوادر پورٹ بنا کر گوادر پورٹ کو آپ نے کراچی پورٹ سے connect کر دیا۔ کمال دیکھیں۔ گوادر پورٹ بنایا، اس کو اور کوئی access نہیں دی، گوادر پورٹ کا کوئی access نہیں ہے، اس کا دوسرا access ہے کراچی۔ بہت سے دوست کہتے ہیں گوادر پورٹ کو ہم نے operational کیا ہوا ہے، بڑی اچھی بات ہے، بھئی۔ گندم اتارتے ہیں گوادر پورٹ پر، transport کرتے ہیں اس کو کراچی پورٹ پر، آپ کمال دیکھیں۔ پوچھو بھئی کیا ہے، کہتے ہیں کہ ہم نے تو گوادر پورٹ ہی operational کرنا تھا۔ یہ ساری گندم گوادر سے اٹھا کر 600 miles transport کر کے حب میں پہنچائی جاتی ہے جبکہ حب خود کراچی پورٹ سے 18 کلومیٹر دور ہے۔

جناب! اسی طرح ذکر کیا گیا کہ بلوچستان کے لوگوں کو ان کی jobs کے کوٹے کے حوالے سے، ان کو jobs دینے کے حوالے سے، عملی اقدامات کیے گئے ہیں۔ یہی بات کم و بیش تمام حکومتوں نے کی ہے، کوئی ایسی حکومت

نہیں جس نے یہ بات نہیں کی۔ مگر میں دعوے سے کہتا ہوں کہ پاکستان کی 60 سالہ تاریخ میں ایک بھی Balochi speaking سیکرٹری اس اسلام آباد میں نہیں آیا۔ میں دعوے سے کہتا ہوں۔ آج بھی ان سیکرٹریوں میں سے ایک کا تعلق بلوچستان سے ہوگا اور کسی کا نہیں۔ ایک صوبہ ہے آپ کا، اسے آپ صوبہ کہتے ہیں، اگر آپ کا رویہ اس کے ساتھ یہ ہوگا، آپ کے 60 سے زیادہ ادارے ہیں، OGDC اور فلاں فلاں، ان میں سے ایک کا سربراہ بلوچستان سے لینے کو تیار نہیں۔ OGDC کی اتنی بڑی building جتنا آپ کا یہ House ہے، بہت خوب صورت، جس میں ہزاروں لوگ گھومتے پھرتے ہیں، ان میں سے کوئی بلوچی نہیں ہے۔ اس کے باوجود وہاں کے لوگ بلوچ ناراض نہ ہوں، وہاں کے لوگ احتجاج نہ کریں، جب یہ تمام احتجاج ہوتا ہے تو یہاں آکر ایک لفظ کہا جاتا ہے کہ یہ چند سرداروں کا معاملہ ہے، یہ لڑتے رہتے ہیں، بلوچستان کے عوام کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ جناب! آپ نے بلوچستان کو ابھی تک 17 ویں صدی میں رکھا ہوا ہے۔ ہم لوگ تو اس modern age میں آئے ہی نہیں ہیں، اس کے باوجود رحمان ملک کہتا ہے کہ یہ مزید قبائلیت پھیلائیں گے، لوگوں کو مزید backward رکھیں گے۔ جناب والا! میں پچھلے سال انڈیا گیا تھا۔ میری ایک senior journalist سے بات ہوئی، میں نے اس سے کہا دیکھو! جہاں تک پارلیمنٹ کا تعلق ہے آپ کی پارلیمنٹ میں ایسے ہی لوگ آتے ہیں جیسے ہمارے ہاں لوگ آتے ہیں لیکن تم لوگوں میں اور ہم میں کیا فرق ہے؟ اس نے مجھے کہا کہ انڈیا نے اور کچھ نہیں کیا صرف یہاں پر CBI بنائی گئی ہے جو ہر قسم کی کرپشن سے آزاد ہے۔ ہماری سپریم کورٹ ہر قسم کی کرپشن سے آزاد ہے۔ ہم نے الیکشن کمیشن بنایا جو ہر قسم کی کرپشن سے آزاد ہے۔ اسی طرح اگر آپ ادارے بنا سکتے ہیں، آپ الیکشن کمیشن کو باختیار کر سکتے ہیں، عدلیہ کو independent کر سکتے ہیں تو کریں، یہ نہ ہو کہ میں آؤں تو میرا جج ہونا چاہیے، آپ آئیں تو آپ کا جج ہونا چاہیے، کوئی دوسرا آئے تو اس کا جج ہونا چاہیے۔ ہمیں اپنے اداروں کو مضبوط کرنا ہو گا۔ اگر اب بھی ہم اس طرف نہیں گئے، اب بھی ہم نے اس ملک میں قوموں کو اختیار نہیں دیا تو حالات ایسے ہی رہیں گے۔ اسی طرح ہر صوبے میں جو کچھ ہے وہ اس کا ہو۔ ہم بلوچستان والوں کا صرف یہ کہنا ہے کہ زمین کے اوپر جتنا پنجاب میں ہے، جتنا سندھ میں ہے، جتنا پنجتو خواہ میں ہے، وہ تمام کا تمام ان صوبوں کی ملکیت ہے۔ اسی طرح بلوچستان کے زیر زمین وسائل ہیں اس کو بھی آپ یہ حق دیں کہ یہ اس کی ملکیت ہے۔ بہت شکریہ۔

(اس موقع پر ڈیسک بجائے گئے)

جناب پریڈائزنگ آفیسر: ظفر علی شاہ صاحب! آپ point of order پر بولنا چاہ رہے تھے۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ: شکریہ جناب چیئرمین! میرا مختصر سا point of order ہے۔ پشاور میں کل

News اخبار کے صفحہ ----

(مداخلت)

سینیٹر الیاس احمد بلور: جناب والا! صدر کے خطاب پر بحث کے دوران، point of order،

adjournment motion یہ چیزیں discuss نہیں ہو سکتیں۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : انہوں نے دو تین دفعہ کہا تھا اس لیے ان کو موقع دے دیتے ہیں۔ ان کو دو تین منٹ دے دیتے ہیں۔

(مداخلت)

سینیٹر سید ظفر علی شاہ : میں بھی اسی rules and regulations کی دنیا کا آدمی ہوں۔ اگر اس میں چلے گئے تو الجھن بڑھ جائے گی۔

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : آپ دو تین منٹ میں بات مکمل کر لیں کیونکہ اذان کا وقت بھی ہونے والا ہے۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ : جناب والا! میں آپ کی اور اس ایوان کی توجہ اس طرف دلانا چاہتا ہوں کہ دیر اور بوئیر میں military action پر پاکستان کے ایک بڑے reputed daily english newspaper کے نمائندے کو reporting کرنے پر پشاور سے اس کے دفتر سے کچھ حساس اداروں نے انغواء کر لیا ہے اور اپنے دفتر لے گئے ہیں۔ کہا یہ گیا کہ اس سے اس بات کی پوچھ گچھ ہو رہی ہے کہ وہ ہمیں بتائے کہ اس reporting کا source کیا تھا؟ جناب چیئرمین! وہ حساس ادارے ہیں، انہیں حساس کیوں کہتے ہیں مجھے نہیں پتا۔ ہم political worker بھی حساس ہیں، ہم اس بات پر حساس ہیں کہ جب بھی کسی جگہ پر بھی fundamental rights، human rights، professional rights، constitutional rights، political rights پر ڈاکہ ڈالا جاتا ہے تو ہماری حس بھی پھڑک اٹھتی ہے۔ میں یہ نہیں سمجھ سکا کہ کسی صحافی کو۔۔۔

(اس موقع پر ایوان میں نماز مغرب کی اذان سنائی دی)

جناب پریڈائٹنگ آفیسر : آپ دو منٹ میں wind up کر لیں۔

سینیٹر سید ظفر علی شاہ : جی میں بات کو ختم کر رہا ہوں۔ میں عرض کر رہا تھا کہ یہ صحافت کی آزادی پر حملہ ہے۔ آج اگر اس بات کا قوم نے پارلیمنٹ نے یا آپ نے notice نہ لیا تو میں سمجھتا ہوں کہ کل کوئی professional، ہم وکیل ہیں، کل وکیل سے بھی پوچھا جائے گا کہ آپ نے کمرے میں اپنے clients سے کیا بات کی ہے، ڈاکٹر سے پوچھا جائے گا، سیاستدانوں سے پوچھا جائے گا۔ جناب چیئرمین! بے شمار صحافی اس سے پہلے اپنی professional duties کے دوران قتل کیے جا چکے ہیں۔ میری آپ سے درخواست ہے، میں آپ کی وساطت سے، اس معزز ایوان اور بالخصوص وفاقی حکومت کی خدمت میں عرض کروں گا کہ فی الفور اس صحافی کو رہا کیا جائے۔ اس نے کوئی جرم نہیں کیا، کوئی غلطی نہیں کی، کوئی گناہ نہیں کیا۔ اس کو فوراً رہا کیا جائے اور آئندہ کسی بھی صحافی یا کسی بھی professional کے profession میں کوئی مداخلت نہ کی جائے۔ اگر اس نے کوئی گناہ یا جرم کیا ہے تو وہ بھی بتایا جائے۔ شکریہ۔

جناب پرنیڈائیڈنگ آفیسر: آپ اس پر کچھ کہنا چاہتے ہیں۔ جلدی سے بات کر لیں، نماز کا وقت ہو

گیا ہے۔

سینیٹر سید نسیم حسین بخاری: جناب چیئرمین! شاہ صاحب نے بڑا rightly point out کیا ہے۔
پاکستان پیپلز پارٹی آزادی صحافت پر یقین رکھتی ہے۔ It relates to province تو ہم صوبائی حکومت سے report
منگوا لیتے ہیں اور ان کو حکومت کی طرف سے یہ ہدایت بھی جاری کی جائے گی کہ

find out what are the reasons, who are the people involved in it and what is the factual
position over there. So, we can ask for the report from the provincial government.

Mr. Presiding Officer: Thank you. The House stands adjourn to meet
again on Thursday, the 30th April, 2009 at 11:00 a.m.

[The House was then adjourned to meet again at 11:00 a.m. on 30th April,
2009.]
